

II

(Nelegislatīvi akti)

REGULAS

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) Nr. 65/2014

(2013. gada 1. oktobris),

ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2010/30/ES papildina attiecībā uz sadzīves cepeškrāšņu un tvaika nosūcēju energomarķējumu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 19. maija Direktīvu 2010/30/ES par enerģijas un citu resursu patēriņa norādīšanu ražojumiem, kas saistīti ar energopatēriņu, izmantojot etiķetes un standarta informāciju par precēm ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 10. pantu,

tā kā:

- (1) Direktīvā 2010/30/ES noteikts, ka Komisijai jāpieņem deleģētie akti attiecībā uz tādu enerģiju patērējošu ražojumu marķēšanu, kuriem piemīt būtisks potenciāls ietaupīt enerģiju un starp kuriem pastāv būtiskas atšķirības energoefektivitātes rādītājos, bet ir līdzvērtīga funkcionalitāte.
- (2) Elektrisko cepeškrāšņu patērētā enerģija veido ievērojamu daļu no kopējā enerģijas pieprasījuma Savienībā. Papildus jau sasniegtajiem energoefektivitātes uzlabojumiem pastāv iespēja arī turpmāk būtiski samazināt šo ierīču enerģijas patēriņu.
- (3) Noteikumi par sadzīves elektrisko cepeškrāšņu energomarķējumu tika noteikti Komisijas 2002. gada 8. maija Direktīvā 2002/40/EK, ar kuru Padomes Direktīvu 92/75/EEK īsteno attiecībā uz enerģijas etiķetēm mājsaimniecības elektriskajām cepeškrāsnīm ⁽²⁾.
- (4) Pēdējos gados ēdiena gatavošanai paredzētu sadzīves ierīču tehnoloģijas ir strauji attīstījušās. Ekodizaina priekšizpētes liecina, ka sadzīves gāzes cepeškrāsnīm un tvaika

nosūcējiem piemīt ievērojams energoetaupījumu potenciāls. Lai nodrošinātu, ka energomarķējums ir dinamisks stimuls ražotājiem turpināt uzlabot šo ierīču energoefektivitāti, un lai paātrinātu energoefektīvu tehnoloģiju ieviešanu tirgū, Direktīva 2002/40/EK būtu jāatceļ un būtu jānosaka jauni noteikumi.

- (5) Šīs regulas noteikumi būtu jāpiemēro sadzīves elektriskajām un gāzes cepeškrāsnīm, tostarp tādām, kas iebūvētas plītīs, un sadzīves elektriskajiem tvaika nosūcējiem.
- (6) Ar šo regulu visām attiecīgajām cepeškrāsnīm būtu jāievieš pārskatīta energoefektivitātes skala no A⁺⁺⁺ līdz D un – ik pēc diviem gadiem – jauna energoefektivitātes skala no A līdz G, papildinot A ar "+", līdz sadzīves tvaika nosūcējiem ir sasniegta A⁺⁺⁺ klase. Šādas papildu klases būtu jāpievieno, lai paātrinātu augstas efektivitātes ierīču ienākšanu tirgū.
- (7) Paredzams, ka šajā regulā noteiktās ekodizaina prasības apvienojumā ar prasībām, kas noteiktas Komisijas Regulā (ES) Nr. 66/2014 ⁽³⁾ par sadzīves cepeškrāšņu, plītsvirsmu un tvaika nosūcēju ekodizaina prasībām, ļaus ietaupīt 27 PJ primārās enerģijas 2020. gadā un ka šis skaitlis pieaugs līdz 60 PJ 2030. gadā.
- (8) Svarīgs apsvērums tiešajiem lietotājiem var būt sadzīves tvaika nosūcēja akustiskās jaudas līmenis. Informācija par akustiskās jaudas līmeņiem būtu jāiekļauj sadzīves tvaika nosūcēju etiķetēs, lai tiešie lietotāji varētu izdarīt pamatotu izvēli.
- (9) Uz attiecīgajām etiķetēm norādītā informācija būtu jāiegūst, izmantojot atzītas mūsdienu aprēķinu un mērīšanas procedūras, ar kurām iegūtie rezultāti ir ticami, precīzi un reproducējami, tostarp, ja tādi ir pieejami,

⁽¹⁾ OV L 153, 18.6.2010., 1. lpp.⁽²⁾ OV L 128, 15.5.2002., 45. lpp.⁽³⁾ Skatīt šā Oficiālā Vēstneša 33. lappusi.

harmonizētos standartus, kurus pieņēmušas Eiropas standartizācijas iestādes, kas uzskaitītas Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulas (ES) Nr. 1025/2012 par Eiropas standartizāciju ⁽¹⁾ I pielikumā.

- (10) Šajā regulā būtu jānosaka prasības vienotam sadzīves cepeškrāšņam, tostarp plītis iebūvētu cepeškrāšņu, un sadzīves elektrisko tvaika nosūcēju etiķešu noformējumam un saturam.
- (11) Šajā regulā būtu jānosaka prasības attiecībā uz tehnisko dokumentāciju un datu lapu sadzīves cepeškrāsnīm, tostarp plītis iebūvētām cepeškrāsnīm, un sadzīves elektriskajiem tvaika nosūcējiem, tostarp, ja tos izmanto lietojumiem, kas nav sadzīves lietojumi.
- (12) Šajā regulā būtu jānosaka prasības attiecībā uz informāciju, kas sniedzama saistībā ar sadzīves cepeškrāšņu (tostarp plītis iebūvētu cepeškrāšņu) un sadzīves elektrisko tvaika nosūcēju, tostarp, ja tos izmanto lietojumiem, kas nav sadzīves lietojumi, jebkādu tālpārdošanu, reklamēšanu un tehniskajiem reklāmiizdevumiem.
- (13) Ir lietderīgi paredzēt šīs regulas noteikumu pārskatīšanu, ņemot vērā tehnoloģiju attīstību, jo īpaši tās pieejas efektivitāti un piemērotību, ko izmanto, lai noteiktu sadzīves cepeškrāšņu energoefektivitātes klases.

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Priekšmets un darbības joma

1. Šajā regulā ir noteiktas marķēšanas prasības un papildu informācijas par ražojumu sniegšanas prasības sadzīves elektriskajām un gāzes cepeškrāsnīm (tostarp plītis iebūvētām cepeškrāsnīm) un sadzīves elektriskajiem tvaika nosūcējiem, tostarp, ja šīs ierīces netirgo sadzīves mērķiem.
2. Šo regulu nepiemēro:
 - a) cepeškrāsnīm, kurās kā enerģijas avotu neizmanto elektroenerģiju vai gāzi;
 - b) cepeškrāsnīm, kurām ir "karsēšanas ar mikroviļņiem" funkcija;
 - c) mazām cepeškrāsnīm;
 - d) pārnēsājamām cepeškrāsnīm;
 - e) siltuma akumulācijas cepeškrāsnīm;
 - f) cepeškrāsnīm, kurās kā primāro karsēšanas avotu izmanto tvaiku;
 - g) cepeškrāsnīm, kas paredzētas izmantošanai tikai ar "trešās saimes" gāzēm (propānu un butānu).

2. pants

Definīcijas

Papildus Direktīvas 2010/30/EK 2. pantā noteiktajām definīcijām šajā regulā izmanto šādas definīcijas:

- 1) "cepeškrāsns" ir ar elektroenerģiju vai gāzi darbināma ierīce vai ierīces daļa ar vienu vai vairākām kamerām, kur ēdiens tiek gatavots parastajā vai ventilatora režīmā;
- 2) "kamera" ir noslēgts nodalījums, kurā ēdiena gatavošanas nolūkā var kontrolēt temperatūru;
- 3) "daudzkameru cepeškrāsns" ir cepeškrāsns ar divām vai vairāk kamerām, kuru katru silda atsevišķi;
- 4) "maza cepeškrāsns" ir cepeškrāsns, kuras katras kameras platums un dziļums ir mazāks nekā 250 mm vai arī kameras augstums ir mazāks nekā 120 mm;
- 5) "pārnēsājama cepeškrāsns" ir cepeškrāsns, kuras masa ir mazāka nekā 18 kg ar nosacījumu, ka tā nav paredzēta iebūvēšanai;
- 6) "karsēšana ar mikroviļņiem" ir ēdiena karsēšana, izmantojot elektromagnētisko enerģiju;
- 7) "parastais režīms" ir tāds cepeškrāsns ekspluatācijas režīms, kad sakarsēta gaisa cirkulācija cepeškrāsns kamerā notiek tikai dabīgās konvekcijas rezultātā;
- 8) "ventilatora režīms" ir tāds cepeškrāsns režīms, kad sakarsēta gaisa cirkulāciju cepeškrāsns kamerā nodrošina iebūvēts ventilators;
- 9) "cikls" ir standartizēta objekta uzkaršēšanas periods cepeškrāsns kamerā noteiktos apstākļos;
- 10) "plītis" ir ar gāzi vai elektroenerģiju darbināma ierīce, kas sastāv no cepeškrāsns un plītsvirsmas;
- 11) "darbības režīms" ir cepeškrāsns stāvoklis lietošanas laikā;
- 12) "siltuma avots" ir galvenais enerģijas veids, ko izmanto cepeškrāsns karsēšanai;
- 13) "tvaika nosūcējs" ir ierīce, ko darbina motors un kas šo motoru vada, un kas paredzēta piesārņota gaisa savākšanai virs plītsvirsmas, vai tāda ierīce, kurā ir ietverta lejupvelkmes sistēma, kuru paredzēts uzstādīt blakus pavardiem, plītsvirsmām un tamlīdzīgām ēdiena gatavošanas ierīcēm un kura nosūc tvaiku uz leju iekšējā izplūdes caurulē;
- 14) "automātisks darbības režīms ēdiena gatavošanas periodā" ir stāvoklis, kurā tvaika nosūcēja radītā gaisa plūsma ēdiena gatavošanas periodā tiek automātiski kontrolēta, izmantojot devēju(-us), tostarp ņemot vērā mitrumu, temperatūru u. c.;
- 15) "pilnīgi automātisks tvaika nosūcējs" ir tvaika nosūcējs, kurā gaisa plūsma un/vai citas funkcijas, izmantojot sensorus, tiek automātiski kontrolētas 24 stundas diennaktī, tostarp ēdiena gatavošanas periodā;

⁽¹⁾ OV L 316, 14.11.2012., 12. lpp.

- 16) "optimālais darba punkts" (*BEP*) ir tvaika nosūcēja darba punkts, kurā tas darbojas ar maksimālu hidrodinamisko efektivitāti (FDE_{hood});
- 17) "apgaisojuma efektivitāte" (LE_{hood}) ir attiecība (lux/W) starp sadzīves tvaika nosūcēja apgaismes sistēmas nodrošināto vidējo apgaismojumu un apgaismes sistēmas jaudu;
- 18) "tauku filtrēšanas efektivitāte" (GFE_{hood}) ir tvaika nosūcēja tauku filtru aizturēto tauku relatīvais īpatsvars;
- 19) "izslēgts režīms" ir stāvoklis, kurā ierīce ir pieslēgta elektrotīklam, bet nenodrošina nekādas funkcijas vai nodrošina tikai norādi par atrašanos izslēgtā režīmā, vai arī nodrošina funkcionalitāti, kas paredzēta elektromagnētiskās saderības nodrošināšanai saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2004/108/EK ⁽¹⁾;
- 20) "gaidstāves režīms" ir stāvoklis, kad ierīce ir pieslēgta elektrotīklam, ir atkarīga no elektrotīkla enerģijas, lai darbotos, kā paredzēts, un nodrošina vai nu tikai reaktivācijas funkciju, vai reaktivācijas funkciju un tikai ieslēgtas reaktivācijas funkcijas indikāciju, un/vai informācijas vai statusa rādījumu, un šāds stāvoklis var turpināties nenoteiktu laiku;
- 21) "reaktivācijas funkcija" ir funkcija, ar kuru, izmantojot tālvadības slēdzi, tostarp tālvadības pulti, iebūvētu devēju vai taimeru, var aktivizēt citus režīmus, tostarp aktīvo režīmu, lai nodrošinātu papildu funkcijas, tostarp pamatfunkciju;
- 22) "informācijas vai statusa rādījumi" ir pastāvīga funkcija, ar kuru displejā sniedz informāciju vai rāda iekārtas statusu, tostarp pulksteni;
- 23) "tiešais lietotājs" ir patērētājs, kas pērk iekārtu vai kas ir potenciāls iekārtas pircējs;
- 24) "tirdzniecības vieta" ir vieta, kurā ierīces ir izlīktas apskatei un/vai kurā tās piedāvā pārdošanai vai nomai;
- 25) "ekvivalents modelis" ir modelis, kas tirgū laists ar tādiem pašiem tehniskajiem parametriem kā tā paša ražotāja vai importētāja cits tirgū laists modelis ar atšķirīgu tirdzniecības kodu.
- i) visas sadzīves cepeškrāsnis piegādā ar drukātu etiķeti(-ēm), kurā(-ās) informācija par katru cepeškrāsni kameru ir norādīta III pielikuma 1. punktā noteiktajā formātā;
- ii) tirgū laistajām sadzīves cepeškrāsnīm dara pieejamu IV pielikuma A punktā noteikto datu lapu;
- iii) pēc pieprasījuma dalībvalstu iestādēm tiek darīta pieejama V pielikuma A punktā noteiktā tehniskā dokumentācija;
- iv) jebkurā sadzīves cepeškrāsnī konkrēta modeļa reklāmā, ja tajā tiek sniegta ar enerģiju saistīta informācija vai informācija par cenu, norāda attiecīgā modeļa energoefektivitātes klasi;
- v) jebkādos konkrēta sadzīves cepeškrāsnī modeļa tehniskajos reklāmazdevumos, kuros aprakstīti tā konkrētie tehniskie parametri, norāda attiecīgā modeļa energoefektivitātes klasi;
- vi) izplatītājiem par katru sadzīves cepeškrāsnī modeļa katru kameru ir pieejama elektroniska etiķete tādā formātā un ar tādu informāciju, kā noteikts III pielikuma 1. punktā;
- vii) izplatītājiem par katru sadzīves cepeškrāsnī modeli ir pieejama elektroniska ražojuma datu lapa, kā noteikts IV pielikuma A punktā;
- b) sadzīves tvaika nosūcējiem:
- i) visus sadzīves tvaika nosūcējus piegādā ar drukātu etiķeti, kurā informācija ir norādīta III pielikuma 2. punktā noteiktajā formātā;
- ii) tirgū laistajiem sadzīves tvaika nosūcējiem dara pieejamu IV pielikuma B punktā noteikto datu lapu;
- iii) pēc pieprasījuma dalībvalstu iestādēm tiek darīta pieejama V pielikuma B punktā noteiktā tehniskā dokumentācija;
- iv) jebkurā sadzīves tvaika nosūcēja konkrēta modeļa reklāmā, ja tajā tiek sniegta ar enerģiju saistīta informācija vai informācija par cenu, norāda attiecīgā sadzīves tvaika nosūcēja energoefektivitātes klasi;
- v) jebkādos konkrēta sadzīves tvaika nosūcēja modeļa tehniskajos reklāmazdevumos, kuros aprakstīti tā konkrētie tehniskie parametri, norāda attiecīgā modeļa energoefektivitātes klasi;
- vi) izplatītājiem par katru sadzīves tvaika nosūcēja modeli ir pieejama elektroniska etiķete tādā formātā un ar tādu informāciju, kā noteikts III pielikuma 2. punktā;

3. pants

Piegādātāju pienākumi un termiņi

Piegādātāji nodrošina, ka:

- 1) attiecībā uz etiķetēm, datu lapām un tehnisko dokumentāciju
- a) sadzīves cepeškrāsnīm:

⁽¹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 15. decembra Direktīva 2004/108/EK par to, kā tuvināt dalībvalstu tiesību aktus, kas attiecas uz elektromagnētisko savietojamību, un par Direktīvas 89/336/EEK atcelšanu (OV L 390, 31.12.2004., 24. lpp.).

vii) izplatītājiem par katru sadzīves tvaika nosūcēja modeli ir pieejama elektroniska ražojuma datu lapa, kā noteikts IV pielikuma B punktā;

2) attiecībā uz efektivitātes klasēm:

- a) sadzīves cepeškrāsnīm cepeškrāsns kameras energoefektivitātes klasi nosaka saskaņā ar I pielikuma 1. punktu un II pielikuma 1. punktu;
- b) sadzīves tvaika nosūcējiem:
 - i) energoefektivitātes klasi nosaka saskaņā ar I pielikuma 2. punkta a) apakšpunktu un II pielikuma 2.1. punktu;
 - ii) hidrodinamiskās efektivitātes klasi nosaka saskaņā ar I pielikuma 2. punkta b) apakšpunktu un II pielikuma 2.2. punktu;
 - iii) apgaismojuma efektivitātes klasi nosaka saskaņā ar I pielikuma 2. punkta c) apakšpunktu un II pielikuma 2.3. punktu;
 - iv) tauku filtrēšanas efektivitātes klasi nosaka saskaņā ar I pielikuma 2. punkta d) apakšpunktu un II pielikuma 2.4. punktu;

3) attiecībā uz etiķešu formātiem:

- a) sadzīves cepeškrāsns kameras etiķetes formāts ir, kā noteikts III pielikuma 1. punktā, ierīcēm, ko laiž tirgū no 2015. gada 1. janvāra;
- b) sadzīves tvaika nosūcēja etiķetes formāts ir, kā noteikts III pielikuma 2. punktā un atbilstoši šādiem termiņiem:
 - i) sadzīves tvaika nosūcējiem, ko laiž tirgū no 2015. gada 1. janvāra ar energoefektivitātes klasēm A, B, C, D, E, F, G, etiķetes ir, kā noteikts III pielikuma 2.1.1. punktā (1. etiķete) vai, ja piegādātāji to uzskata par piemērotu, kā noteikts minētā pielikuma 2.1.2. punktā (2. etiķete);
 - ii) sadzīves tvaika nosūcējiem, ko laiž tirgū no 2016. gada 1. janvāra ar energoefektivitātes klasēm A⁺, A, B, C, D, E, F, etiķetes ir, kā noteikts III pielikuma 2.1.2. punktā (2. etiķete) vai, ja piegādātāji to uzskata par piemērotu, kā noteikts minētā pielikuma 2.1.3. punktā (3. etiķete);
 - iii) sadzīves tvaika nosūcējiem, ko laiž tirgū no 2018. gada 1. janvāra ar energoefektivitātes klasēm A⁺⁺, A⁺, A, B, C, D, E, etiķetes ir, kā noteikts III pielikuma 2.1.3. punktā (3. etiķete) vai, ja piegādātāji to uzskata par piemērotu, kā noteikts minētā pielikuma 2.1.4. punktā (4. etiķete);
 - iv) sadzīves tvaika nosūcējiem, ko laiž tirgū no 2020. gada 1. janvāra ar energoefektivitātes klasēm A⁺⁺⁺, A⁺⁺, A⁺, A, B, C, D, etiķetes ir, kā noteikts III pielikuma 2.1.4. punktā (4. etiķete).

4. pants

Izplatītāju pienākumi

Izplatītāji nodrošina, ka:

1) attiecībā uz sadzīves cepeškrāsnīm:

- a) katrai tirdzniecības vietā izstādītai cepeškrāsnij ir pievienota etiķete par katru tās kameru; šo etiķeti piegādātāji nodrošina saskaņā ar 3. panta 1. punkta a) apakšpunkta i) punktu, un etiķete atrodas ierīces priekšpusē, uz ierīces vai tās tiešā tuvumā tā, lai tā būtu skaidri saskatāma un lai, pat nelasot firmas zīmi vai modeļa numuru uz etiķetes, būtu nepārprotami skaidrs, ka tā attiecas uz šo modeli;
- b) cepeškrāsnis, ko piedāvā pārdošanā vai nomā, kur tiešajam lietotājam nav paredzēts apskatīt izstādīto ražojumu, kā norādīts Direktīvas 2010/30/ES 7. pantā, tirgo, norādot informāciju, ko piegādātāji snieguši saskaņā ar šīs regulas VI pielikuma A daļu, izņemot, ja precī piedāvā internetā – tādā gadījumā piemēro VII pielikuma noteikumus;
- c) jebkurā jebkāda veida vai paņēmiena tālpārdošanas un tirdzniecības reklāmā, kas attiecas uz konkrētu cepeškrāsns modeli, ir iekļauta norāde uz energoefektivitātes klasi, ja šajā reklāmā tiek sniegta ar enerģiju saistīta informācija vai informācija par cenu;
- d) jebkādos konkrēta modeļa tehniskajos reklāmizdevumos, kuros aprakstīti cepeškrāsns tehniskie parametri, ir iekļauta attiecīgā modeļa energoefektivitātes klase;

2) attiecībā uz sadzīves tvaika nosūcējiem:

- a) katram tirdzniecības vietā izstādītam sadzīves tvaika nosūcējam ir pievienota etiķete; šo etiķeti piegādātāji nodrošina saskaņā ar 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta i) punktu, un etiķete atrodas ierīces priekšpusē, uz ierīces vai tās tiešā tuvumā tā, lai tā būtu skaidri saskatāma un lai, pat nelasot firmas zīmi vai modeļa numuru uz etiķetes, būtu nepārprotami skaidrs, ka tā attiecas uz šo modeli;
- b) sadzīves tvaika nosūcējus, ko piedāvā pārdošanā vai nomā, kur tiešajam lietotājam nav paredzēts apskatīt izstādīto ražojumu, kā norādīts Direktīvas 2010/30/ES 7. pantā, tirgo, norādot informāciju, ko piegādātāji snieguši saskaņā ar šīs regulas VI pielikuma B daļu, izņemot, ja precī piedāvā internetā – tādā gadījumā piemēro VII pielikuma noteikumus;
- c) jebkurā jebkāda veida vai paņēmiena tālpārdošanas un tirdzniecības reklāmā, kas attiecas uz konkrētu sadzīves tvaika nosūcēja modeli, ir iekļauta norāde uz energoefektivitātes klasi, ja šajā reklāmā tiek sniegta ar enerģiju saistīta informācija vai informācija par cenu;
- d) jebkādos konkrēta modeļa tehniskajos reklāmizdevumos, kuros aprakstīti sadzīves tvaika nosūcēja tehniskie parametri, ir iekļauta attiecīgā modeļa energoefektivitātes klase.

5. pants

Mērījumu un aprēķinu metodes

Informāciju, kas sniedzama saskaņā ar 3. un 4. pantu, iegūst, izmantojot atzītas mūsdienīgas aprēķinu un mērījumu metodes, ar kurām iegūtie rezultāti ir ticami, precīzi un reproducējami.

6. pants

Verifikācijas procedūra tirgus uzraudzības nolūkā

Veicot tirgus uzraudzības pārbaudes, lai noskaidrotu, vai tiek ievērotas šajā regulā noteiktās prasības, dalībvalstu iestādes izmanto VIII pielikumā aprakstīto verifikācijas procedūru.

7. pants

Pārskatīšana

Komisija ne vēlāk kā līdz 2021. gada 1. janvārim pārskata šo regulu, ņemot vērā tehnoloģiju attīstību.

8. pants

Atcelšana

Komisijas Direktīvu 2002/40/EK atceļ no 2015. gada 1. janvāra.

9. pants

Pārejas noteikumi

1. Sadzīves cepeškrāsnis, kas atbilst šīs regulas noteikumiem un ko laiž tirgū vai piedāvā pārdošanai, nomaī vai izpirkum-nomaī līdz 2015. gada 1. janvārim, uzskata par tādām, kas atbilst Direktīvas 2002/40/EK prasībām.

2. No 2015. gada 1. janvāra līdz 1. aprīlim izplatītāji var piemērot 4. panta 1. punkta b) apakšpunktu konkrētām cepeškrāsnīm, uz ko attiecas minētais noteikums.

3. No 2015. gada 1. janvāra līdz 1. aprīlim izplatītāji var piemērot 4. panta 2. punkta b) apakšpunktu konkrētiem tvaika nosūcējiem, uz ko attiecas minētais noteikums.

10. pants

Stāšanās spēkā un piemērošana

1. Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

2. To piemēro no 2015. gada 1. janvāra. Tomēr 3. panta 1. punkta a) apakšpunkta iv) un v) punktu, 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta iv) un v) punktu, 4. panta 1. punkta b), c) un d) apakšpunktu un 4. panta 2. punkta b), c) un d) apakšpunktu piemēro no 2015. gada 1. aprīļa.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2013. gada 1. oktobrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

I PIELIKUMS

Efektivitātes klases

1. SADZĪVES CEPEŠKRĀSNIS

Sadzīves cepeškrāšņu energoefektivitātes klases nosaka katrai kamerai atsevišķi atbilstīgi šā pielikuma 1. tabulā norādītajām vērtībām. Cepeškrāšņu energoefektivitāti nosaka saskaņā ar II pielikuma 1. punktu.

1. tabula

Sadzīves cepeškrāšņu energoefektivitātes klases

Energoefektivitātes klase	Energoefektivitātes indekss (EEI_{cavity})
A+++ (visefektīvākā)	$EEI_{cavity} < 45$
A++	$45 \leq EEI_{cavity} < 62$
A+	$62 \leq EEI_{cavity} < 82$
A	$82 \leq EEI_{cavity} < 107$
B	$107 \leq EEI_{cavity} < 132$
C	$132 \leq EEI_{cavity} < 159$
D (visneefektīvākā)	$EEI_{cavity} \geq 159$

2. SADZĪVES TVAIKA NOSŪCĒJI

a) Sadzīves tvaika nosūcēju energoefektivitātes klases nosaka atbilstīgi šā pielikuma 2. tabulā norādītajām vērtībām. Sadzīves tvaika nosūcēju energoefektivitātes indeksu (EEI_{hood}) aprēķina saskaņā ar II pielikuma 2.1. punktu.

2. tabula

Sadzīves tvaika nosūcēju energoefektivitātes klases

Energoefektivitātes klase	Energoefektivitātes indekss (EEI_{hood})			
	1. etiķete	2. etiķete	3. etiķete	4. etiķete
A+++ (visefektīvākā)				$EEI_{hood} < 30$
A++			$EEI_{hood} < 37$	$30 \leq EEI_{hood} < 37$
A+		$EEI_{hood} < 45$	$37 \leq EEI_{hood} < 45$	$37 \leq EEI_{hood} < 45$
A	$EEI_{hood} < 55$	$45 \leq EEI_{hood} < 55$	$45 \leq EEI_{hood} < 55$	$45 \leq EEI_{hood} < 55$
B	$55 \leq EEI_{hood} < 70$	$55 \leq EEI_{hood} < 70$	$55 \leq EEI_{hood} < 70$	$55 \leq EEI_{hood} < 70$
C	$70 \leq EEI_{hood} < 85$	$70 \leq EEI_{hood} < 85$	$70 \leq EEI_{hood} < 85$	$70 \leq EEI_{hood} < 85$
D	$85 \leq EEI_{hood} < 100$	$85 \leq EEI_{hood} < 100$	$85 \leq EEI_{hood} < 100$	$EEI_{hood} \geq 85$
E	$100 \leq EEI_{hood} < 110$	$100 \leq EEI_{hood} < 110$	$EEI_{hood} \geq 100$	
F	$110 \leq EEI_{hood} < 120$	$EEI_{hood} \geq 110$		
G (visneefektīvākā)	$EEI_{hood} \geq 120$			

- b) Sadzīves tvaika nosūcēju hidrodinamiskās efektivitātes klases nosaka pēc to hidrodinamiskās efektivitātes (FDE_{hood}), kā norādīts 3. tabulā. Sadzīves tvaika nosūcēju hidrodinamisko efektivitāti aprēķina saskaņā ar II pielikuma 2.2. punktu.

3. tabula

Sadzīves tvaika nosūcēju hidrodinamiskās efektivitātes klases

Hidrodinamiskās efektivitātes klase	Hidrodinamiskā efektivitāte (FDE_{hood})
A (visefektīvākā)	$FDE_{hood} > 28$
B	$23 < FDE_{hood} \leq 28$
C	$18 < FDE_{hood} \leq 23$
D	$13 < FDE_{hood} \leq 18$
E	$8 < FDE_{hood} \leq 13$
F	$4 < FDE_{hood} \leq 8$
G (visneefektīvākā)	$FDE_{hood} \leq 4$

- c) Sadzīves tvaika nosūcēju apgaismojuma efektivitātes klases nosaka pēc to apgaismojuma efektivitātes (LE_{hood}), kā norādīts 4. tabulā. Sadzīves tvaika nosūcēju apgaismojuma efektivitāti aprēķina saskaņā ar II pielikuma 2.3. punktu.

4. tabula

Sadzīves tvaika nosūcēju apgaismojuma efektivitātes klases

Apgaismojuma efektivitātes klase	Apgaismojuma efektivitāte (LE_{hood})
A (visefektīvākā)	$LE_{hood} > 28$
B	$20 < LE_{hood} \leq 28$
C	$16 < LE_{hood} \leq 20$
D	$12 < LE_{hood} \leq 16$
E	$8 < LE_{hood} \leq 12$
F	$4 < LE_{hood} \leq 8$
G (visneefektīvākā)	$LE_{hood} \leq 4$

- d) Sadzīves tvaika nosūcēju tauku filtrēšanas efektivitātes klases nosaka pēc to tauku filtrēšanas efektivitātes (GFE_{hood}), kā norādīts 5. tabulā. Sadzīves tvaika nosūcēju tauku filtrēšanas efektivitāti aprēķina saskaņā ar II pielikuma 2.4. punktu.

5. tabula

Sadzīves tvaika nosūcēju tauku filtrēšanas efektivitātes (GFE_{hood}) klases

Tauku filtrēšanas efektivitātes klase	Tauku filtrēšanas efektivitāte (%)
A (visefektīvākā)	$GFE_{hood} > 95$
B	$85 < GFE_{hood} \leq 95$
C	$75 < GFE_{hood} \leq 85$
D	$65 < GFE_{hood} \leq 75$
E	$55 < GFE_{hood} \leq 65$
F	$45 < GFE_{hood} \leq 55$
G (visneefektīvākā)	$GFE_{hood} \leq 45$

II PIELIKUMS

Mērījumi un aprēķini

Atbilstības nodrošināšanai un šajā regulā noteikto prasību atbilstības verificācijai mērījumus un aprēķinus veic, izmantojot ticamu, precīzu un reproducējamu metodi, kas ir mūsdienīga un vispārējīga un vispārējīga, tostarp izmantojot harmonizētos standartus, kuru atsauces numuri šajā nolūkā ir publicēti *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*. Tā atbilst tehniskajām definīcijām, nosacījumiem, vienādojumiem un parametriem, kas noteikti šajā pielikumā.

1. SADZĪVES CEPEŠKRĀSNIS

Sadzīves cepeškrāsns kameras energopatēriņu mēra vienā standartizētā ciklā parastajā režīmā un ventilatora režīmā, ja tāds ir pieejams, karsējot standartizētu objektu, kas piesūcināts ar ūdeni. Jāpārlicinās, ka testa cikla laikā temperatūra cepeškrāsns kameras iekšpusē sasniedz cepeškrāsns termostata temperatūras iestatījumu un/vai cepeškrāsns vadības displejā atainoto temperatūru. Energopatēriņu ciklā, kas atbilst efektīvākajam režīmam (parastajam režīmam vai ventilatora režīmam) izmanto turpmākajos aprēķinos.

Katras sadzīves cepeškrāsns kameras energoefektivitātes indeksu (EEL_{cavity}) aprēķina pēc šādām formulām.

Sadzīves elektriskās cepeškrāsnis:

$$EEL_{cavity} = \frac{EC_{electric\ cavity}}{SEC_{electric\ cavity}} \times 100$$

$$SEC_{electric\ cavity} = 0,0042 \times V + 0,55 \text{ (kWh)}$$

Sadzīves gāzes cepeškrāsnis:

$$EEL_{cavity} = \frac{EC_{gas\ cavity}}{SEC_{gas\ cavity}} \times 100$$

$$SEC_{gas\ cavity} = 0,044 \times V + 3,53 \text{ (MJ)}$$

kur:

- EEL_{cavity} = sadzīves cepeškrāsns katras kameras energoefektivitātes indekss %, noapaļots līdz vienam ciparam aiz komata,
- $SEC_{electric\ cavity}$ = standarta energopatēriņš (elektroenerģija), kas vajadzīgs, lai ar elektroenerģiju darbināmas sadzīves cepeškrāsns kamerā cikla laikā uzkarētu standartizētu objektu, izteikts kWh un noapaļots līdz diviem cipariem aiz komata,
- $SEC_{gas\ cavity}$ = standarta energopatēriņš, kas vajadzīgs, lai ar gāzi darbināmas sadzīves cepeškrāsns kamerā cikla laikā uzkarētu standartizētu objektu, izteikts MJ un noapaļots līdz diviem cipariem aiz komata,
- V = sadzīves cepeškrāsns tilpums litros (l), noapaļots līdz veselam skaitlim,
- $EC_{electric\ cavity}$ = energopatēriņš, kas vajadzīgs, lai ar elektroenerģiju darbināmas sadzīves cepeškrāsns kamerā cikla laikā uzkarētu standartizētu objektu, izteikts kWh un noapaļots līdz diviem cipariem aiz komata,
- $EC_{gas\ cavity}$ = energopatēriņš, kas vajadzīgs, lai ar gāzi darbināmas sadzīves cepeškrāsns kamerā cikla laikā uzkarētu standartizētu objektu, izteikts MJ un noapaļots līdz diviem cipariem aiz komata.

2. SADZĪVES TVAIKA NOSŪCĒJI

2.1. Energoefektivitātes indeksa (EEL_{hood}) aprēķināšana

Energoefektivitātes indeksu (EEL_{hood}) aprēķina šādi:

$$EEL_{hood} = \frac{AEC_{hood}}{SAEC_{hood}} \times 100$$

un noapaļo līdz vienam ciparam aiz komata.

Kur:

- $SAEC_{hood}$ ir kWh/gadā izteikts sadzīves tvaika nosūcēja standarta energopatēriņš gadā, noapaļots līdz vienam ciparam aiz komata,
- AEC_{hood} ir kWh/gadā izteikts sadzīves tvaika nosūcēja energopatēriņš gadā, noapaļots līdz vienam ciparam aiz komata.

Sadzīves tvaika nosūcēja standarta energopatēriņu gadā ($SAEC_{hood}$) aprēķina šādi:

$$SAEC_{hood} = 0,55 \times (W_{BEP} + W_L) + 15,3$$

kur:

- W_{BEP} ir sadzīves tvaika nosūcēja ieejas elektriskā jauda optimālajā darba punktā, kas izteikta vatos (W) un noapaļota līdz vienam ciparam aiz komata,
- W_L ir ieejas nominālā elektriskā jauda sadzīves tvaika nosūcēja apgaismes sistēmai, kura apgaismo ēdiena gatavošanas virsmu; to izsaka vatos (W) un noapaļo līdz vienam ciparam aiz komata.

Sadzīves tvaika nosūcēja energopatēriņu gadā (AEC_{hood}) aprēķina šādi:

- i) pilnīgi automātiski sadzīves tvaika nosūcēji:

$$AEC_{hood} = \left[\frac{(W_{BEP} \times t_H \times f) + (W_L \times t_L)}{60 + 1\,000} + \frac{P_o \times (1\,440 - t_H \times f)}{2 \times 60 \times 1\,000} + \frac{P_s \times (1\,440 - t_H \times f)}{2 \times 60 \times 1\,000} \right] \times 365$$

- ii) pārējie sadzīves tvaika nosūcēji:

$$AEC_{hood} = \frac{[W_{BEP} \times (t_H \times f) + W_L \times t_L]}{60 \times 1\,000} \times 365$$

kur:

- t_L ir minūtēs izteikts vidējais apgaismošanas laiks dienā ($t_L = 120$),
- t_H ir minūtēs izteikts vidējais sadzīves tvaika nosūcēja darbināšanas laiks dienā ($t_H = 60$),
- P_o ir sadzīves tvaika nosūcēja ieejas elektriskā jauda izslēgtā režīmā, kas izteikta vatos (W) un noapaļota līdz diviem cipariem aiz komata,
- P_s ir sadzīves tvaika nosūcēja ieejas elektriskā jauda gaidstāves režīmā, kas izteikta vatos (W) un noapaļota līdz diviem cipariem aiz komata,
- f ir laika palielinājuma koeficients, ko noapaļo līdz vienam ciparam aiz komata un aprēķina šādi:

$$f = 2 - (FDE_{hood} \times 3,6)/100$$

2.2. Hidrodinamiskās efektivitātes (FDE_{hood}) aprēķināšana

Hidrodinamisko efektivitāti (FDE_{hood}) optimālajā darba punktā aprēķina pēc šādas formulas un noapaļo līdz vienam ciparam aiz komata:

$$FDE_{hood} = \frac{Q_{BEP} \times P_{BEP}}{3\,600 \times W_{BEP}} \times 100$$

kur:

- Q_{BEP} ir sadzīves tvaika nosūcēja plūsmas ātrums optimālajā darba punktā, ko izsaka m^3/h un noapaļo līdz vienam ciparam aiz komata,
- P_{BEP} ir sadzīves tvaika nosūcēja statiskā spiediena starpība optimālajā darba punktā, ko izsaka Pa un noapaļo līdz veseram skaitlim,
- W_{BEP} ir sadzīves tvaika nosūcēja ieejas elektriskā jauda optimālajā darba punktā, kas izteikta vatos (W) un noapaļota līdz vienam ciparam aiz komata.

2.3. Apgaismojuma efektivitātes (LE_{hood}) aprēķināšana

Sadzīves tvaika nosūcēja apgaismojuma efektivitāte (LE_{hood}) ir attiecība starp vidējo apgaismojumu un apgaismes sistēmai pievadīto nominālo elektrisko jaudu. To aprēķina lux/W un noapaļo līdz tuvākajam veselajam skaitlim šādi:

$$LE_{hood} = \frac{E_{middle}}{W_L}$$

kur:

- E_{middle} ir apgaismojuma sistēmas nodrošinātais vidējais apgaismojums uz ēdiena gatavošanas virsmas, ko mēra luksos (lux) standarta apstākļos un noapaļo līdz veselam skaitlim,
- W_L ir ieejas nominālā elektriskā jauda sadzīves tvaika nosūcēja apgaismes sistēmai, kas apgaismo ēdiena gatavošanas virsmu, kuru izsaka vatos (W) un noapaļo līdz vienam ciparam aiz komata.

2.4. Tauku filtrēšanas efektivitātes (GFE_{hood}) aprēķināšana

Sadzīves tvaika nosūcēja tauku filtrēšanas efektivitāte (GFE_{hood}) ir tvaika nosūcēja tauku filtros aizturēto tauku relatīvais daudzums. To noapaļo līdz vienam ciparam aiz komata un aprēķina šādi:

$$GFE_{hood} = [w_g / (w_r + w_t + w_g)] \times 100 [\%]$$

kur:

- w_g = tauku masa tauku filtrā, ieskaitot visus noņemamos pārsegus, ko izsaka g un noapaļo līdz vienam ciparam aiz komata,
- w_r = tvaika nosūcēja gaisvados aizturēto tauku masa, ko izsaka g un noapaļo līdz vienam ciparam aiz komata,
- w_t = absolūtajā filtrā aizturēto tauku masa, ko izsaka g un noapaļo līdz vienam ciparam aiz komata.

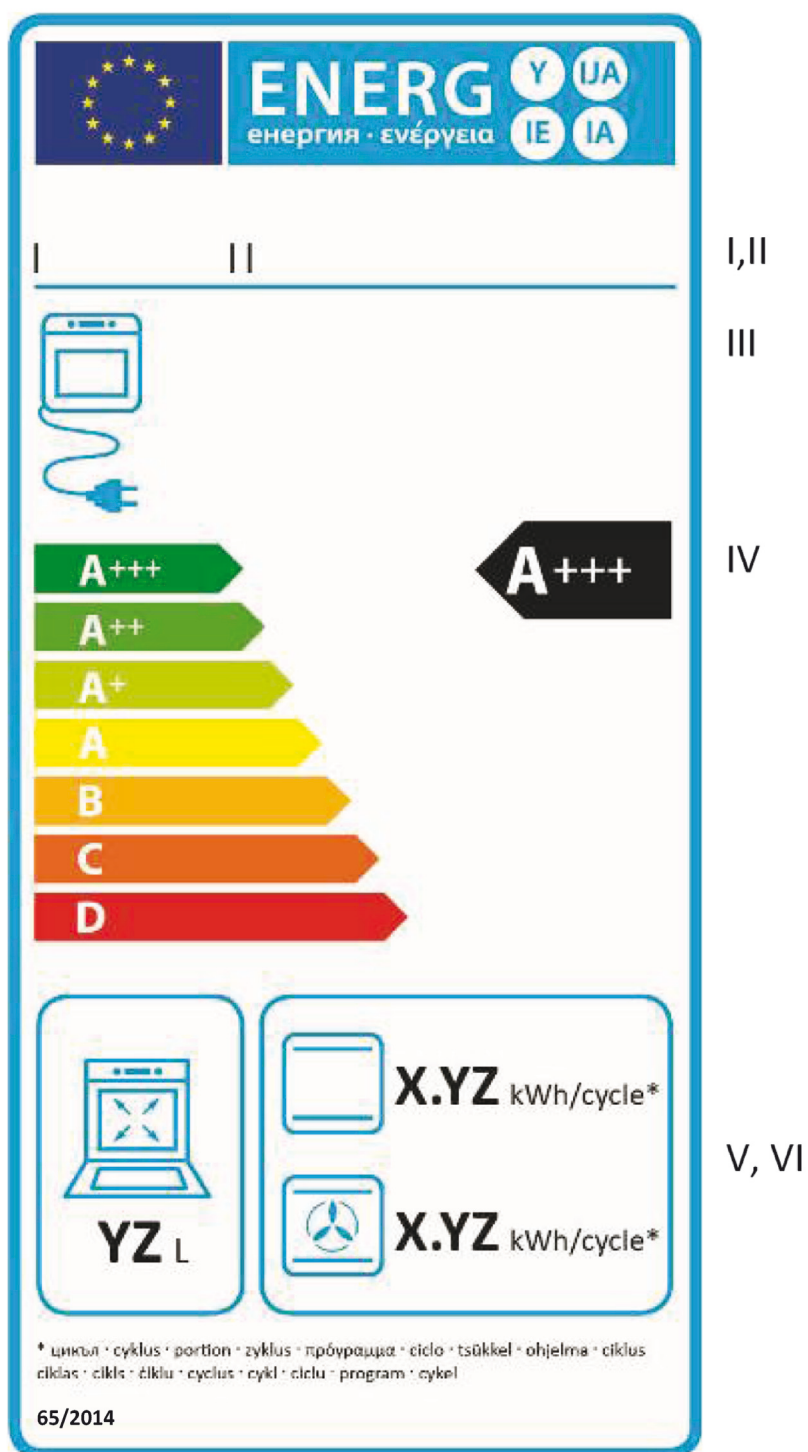
2.5. Troksnis

Troksņa vērtību (dB) mēra kā sadzīves tvaika nosūcēja, kas tiek darbināts ar normālai lietošanai paredzēto maksimālo jaudu, A-izsvartotās akustiskās jaudas (vidējā svērtā vērtība – L_{WA}) emisija gaisā, ko noapaļo līdz veselam skaitlim.

III PIELIKUMS

Etiķete

1. SADZĪVES CEPEŠKRĀSNS ETIĶETE
 - 1.1. **Sadzīves elektriskās cepeškrāsnis**
 - 1.1.1. *Etiķetes paraugs – katrai sadzīves elektriskās cepeškrāsnis kamerai*



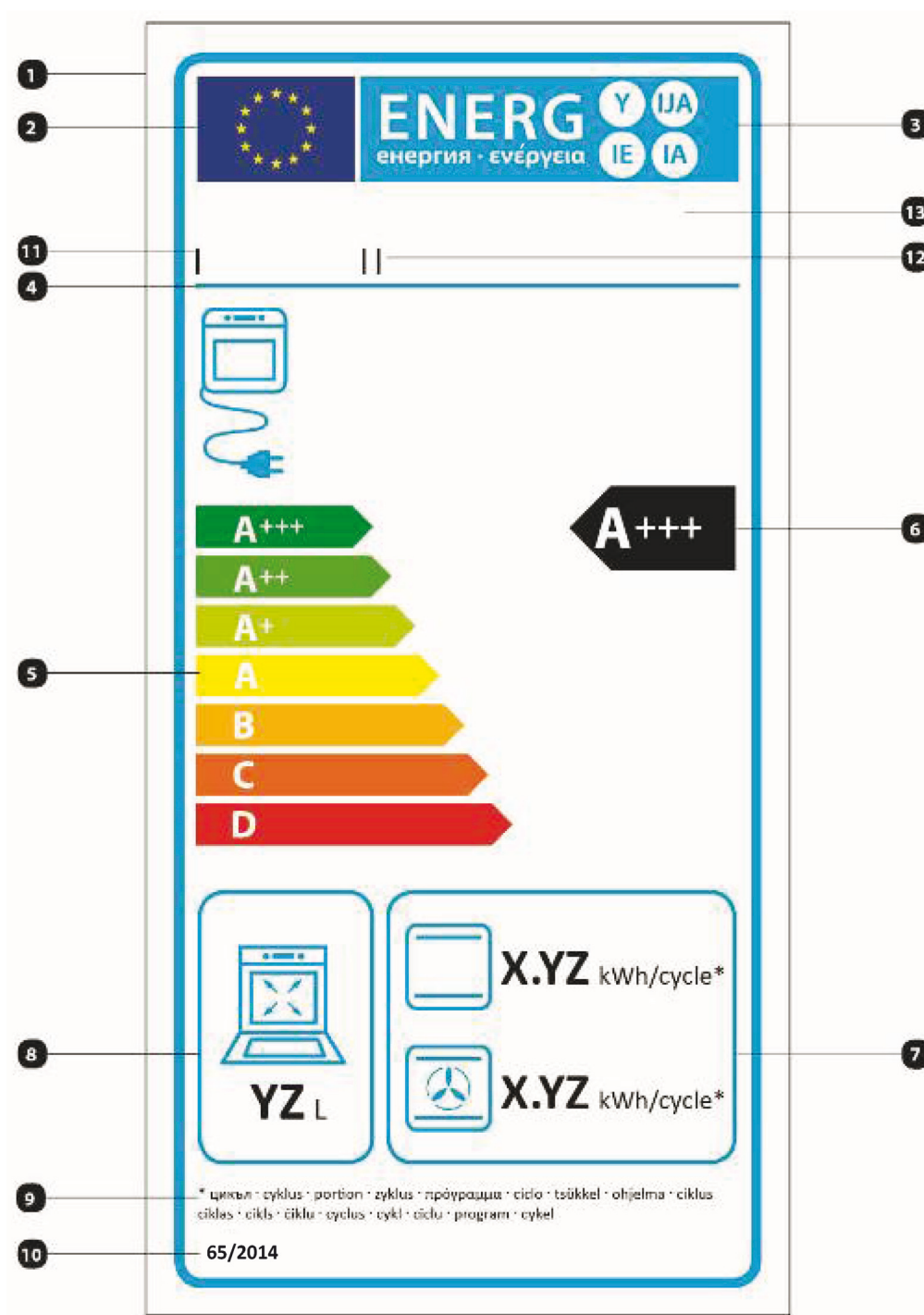
1.1.2. *Etiķetē iekļaujamā informācija – sadzīves cepeškrāsns*

Etiķetē iekļauj šādu informāciju:

- I. piegādātāja nosaukums vai preču zīme;
- II. ražotāja modeļa identifikators – parasti burtciparu kods –, ar kuru konkrētu sadzīves cepeškrāsns modeli atšķir no citiem modeļiem ar tādu pašu preču zīmi vai piegādātāja nosaukumu;
- III. sadzīves cepeškrāsns enerģijas avots;
- IV. kameras energoefektivitātes klase, kas noteikta atbilstoši I pielikumam. Bultiņa, uz kuras norādīts energoefektivitātes klases burts, ir novietota tādā pašā augstumā kā attiecīgās energoefektivitātes klases bultiņa;
- V. kameras izmantojamais tilpums litros, noapaļots līdz veselam skaitlim;
- VI. energopatēriņš ciklā, ko izsaka kā kWh/ciklā (elektroenerģijas patēriņš), kameras karsēšanas funkcijai(-ām) (parastajā režīmā un, ja tāds ir, ventilatora konvekcijas režīmā) un nosaka saskaņā ar testēšanas procedūram, izmantojot standarta testa objektu, un noapaļo līdz diviem ciparam aiz komata ($EC_{electric\ cavity}$).

1.1.3. *Etiķetes noformējums – sadzīves elektriskās cepeškrāsns*

Sadzīves elektriskās cepeškrāsns katras kameras etiķetes noformējums ir tāds, kā parādīts attēlā:



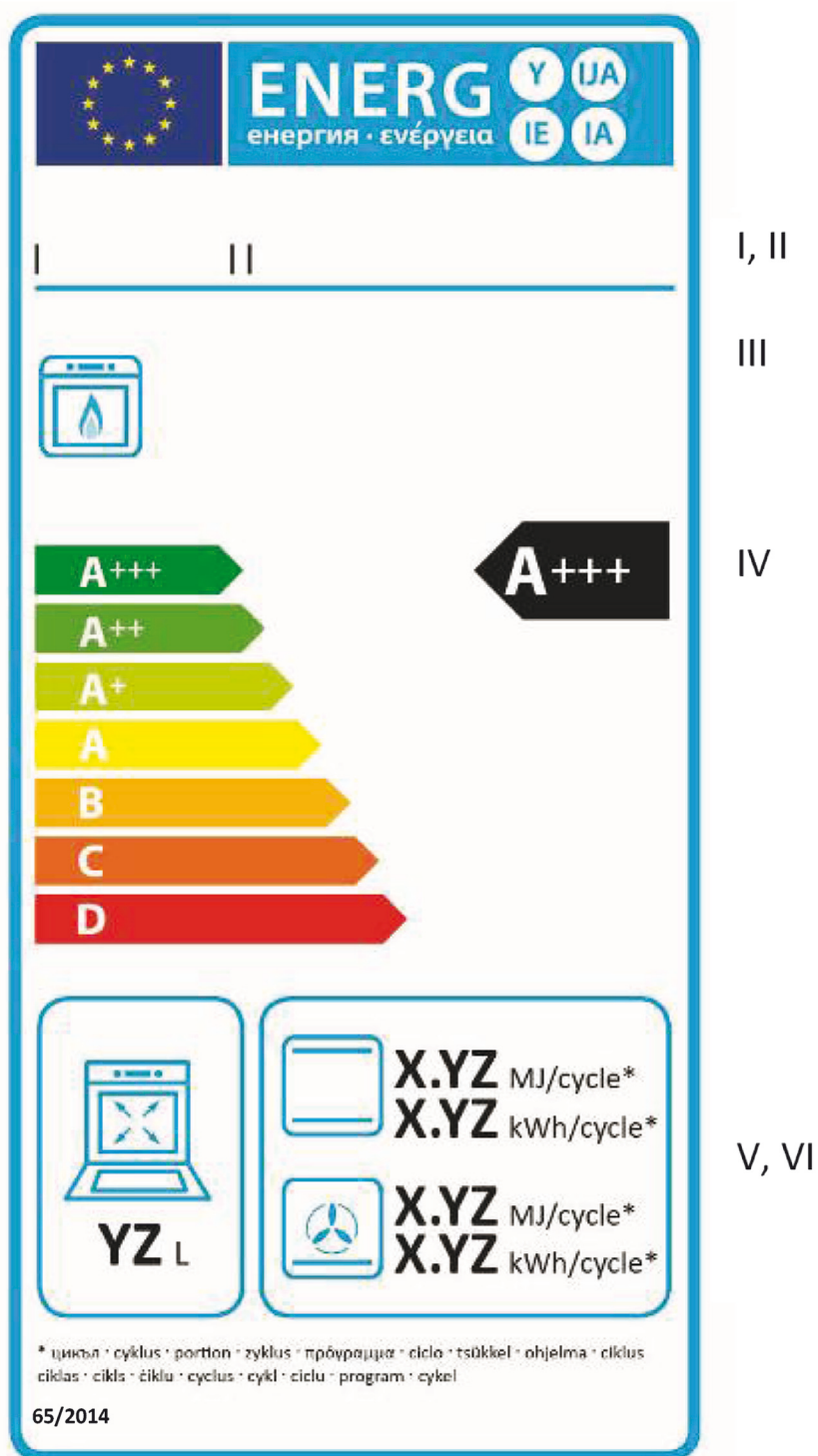
Kur:

- i) etiķete ir vismaz 85 mm plata un 170 mm augsta. Ja drukātās etiķetes izmēri ir lielāki, tās saturs ir proporcionāls iepriekš norādītajām specifikācijām;
- ii) fons ir balts;
- iii) krāsas ir CMYK krāsu modelis – ciāna, fuksīna, dzeltena un melna krāsa –, un tās izmanto atbilstoši šim paraugam: 00-70-X-00: 0 % ciāna, 70 % fuksīna, 100 % dzeltena, 0 % melna;
- iv) etiķete atbilst visām šādām prasībām (numerācija attiecas uz iepriekšējo attēlu):

- 1 **Etiketes ietvars:** 4 pt – krāsa: ciāns 100 % – noapaļoti stūri: 3 mm.
- 2 **ES logotips:** krāsas: X-80-00-00 un 00-00-X-00.
- 3 **Enerģijas logotips:** krāsa: X-00-00-00; piktogramma kā attēlā: ES logotips + energomarķējums: platums: 70 mm, augstums: 14 mm.
- 4 **Robežlīnija zem logotipiem:** 1,5 pt – krāsa: ciāns 100 % – garums: 70 mm.
- 5 **Energoefektivitātes klašu skala**
 - **Bulta:** augstums: 5,5 mm, atstarpe: 1 mm – krāsas:
 - augstākā klase: X-00-X-00,
 - otrā klase: 70-00-X-00,
 - trešā klase: 30-00-X-00,
 - ceturtnā klase: 00-00-X-00,
 - piektā klase: 00-30-X-00,
 - sestā klase: 00-70-X-00,
 - zemākā klase: 00-X-X-00.
 - **Teksts:** *Calibri bold* 18 pt, lielie burti, balti; “+” simbols: *Calibri bold* 12 pt, balti, sakārtoti vienā rindā.
- 6 **Energoefektivitātes klase**
 - **Bulta:** platums: 20 mm, augstums: 10 mm; 100 % melns.
 - **Teksts:** *Calibri bold* 24 pt, lielie burti, balti; “+” simbols: *Calibri bold* 18 pt, balti, sakārtoti vienā rindā.
- 7 **Enerģijas patēriņš ciklā**
 - **Ietvars:** 1,5 pt – krāsa: ciāns 100 % – noapaļoti stūri: 3 mm.
 - **Vērtība:** *Calibri bold* 19 pt, 100 % melns; un *Calibri regular* 10 pt, 100 % melns.
- 8 **Tilpums**
 - **Ietvars:** 1,5 pt – krāsa: ciāns 100 % – noapaļoti stūri: 3 mm.
 - **Vērtība:** *Calibri bold* 20 pt, 100 % melns; un *Calibri regular* 10 pt, 100 % melns.
- 9 **Zvaigznīte:** *Calibri regular* 6 pt, 100 % melns.
- 10 **Regulas numurs:** *Calibri bold* 10 pt, 100 % melns.
- 11 **Piegādātāja nosaukums vai preču zīme**
- 12 **Piegādātāja modeļa identifikators**
- 13 **Piegādātāja nosaukumam vai preču zīmei un modeļa identifikatoram jāietilpst 70 × 13 mm laukumā.**

1.2. Sadzīves gāzes cepeškrāsnis

1.2.1. Etiķetes paraugs – katrai sadzīves gāzes cepeškrāsns kamerai



1.2.2. Etiķetē iekļaujamā informācija

Etiķetē iekļauj šādu informāciju:

- I. piegādātāja nosaukums vai preču zīme;
- II. ražotāja modeļa identifikators – parasti burtciparu kods –, ar kuru konkrētu sadzīves cepeškrāsns modeli atšķir no citiem modeļiem ar tādu pašu preču zīmi vai piegādātāja nosaukumu;
- III. sadzīves cepeškrāsns enerģijas avots;

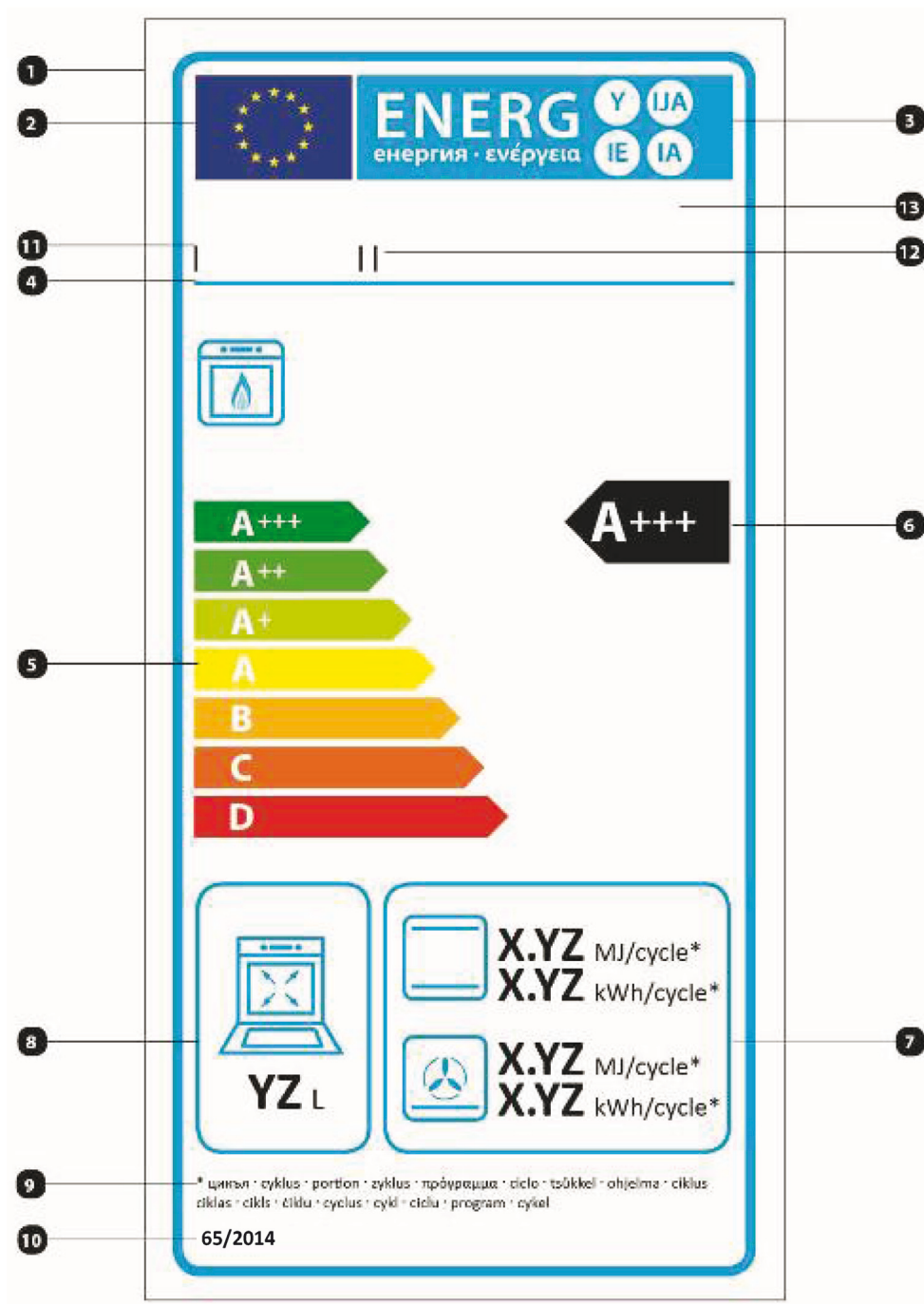
IV. kameras energoefektivitātes klase, kas noteikta atbilstoši I pielikumam. Bultiņa, uz kuras norādīts energoefektivitātes klases burts, ir novietota tādā pašā augstumā kā attiecīgās energoefektivitātes klases bultiņa;

V. kameras izmantojamais tilpums litros, noapaļots līdz veseram skaitlim;

VI. energopatēriņš ciklā, ko izsaka kā MJ/ciklā un kWh ciklā ⁽¹⁾ (gāzes patēriņš), kameras karsēšanas funkcijai(-ām) (parastajā režīmā un, ja tāds pieejams, ventilatora konvekcijas režīmā), pamatojoties uz standarta slodzi, kuru nosaka saskaņā ar testēšanas procedūrām, noapaļots līdz diviem cipariem aiz komata ($EC_{gas\ cavity}$).

1.2.3. Etiķetes noformējums – sadzīves gāzes cepeškrāsns

Sadzīves gāzes cepeškrāsns katras kameras etiķetes noformējums ir tāds, kā parādīts attēlā:



⁽¹⁾ 1 kWh/ciklā = 3,6 MJ/ciklā.

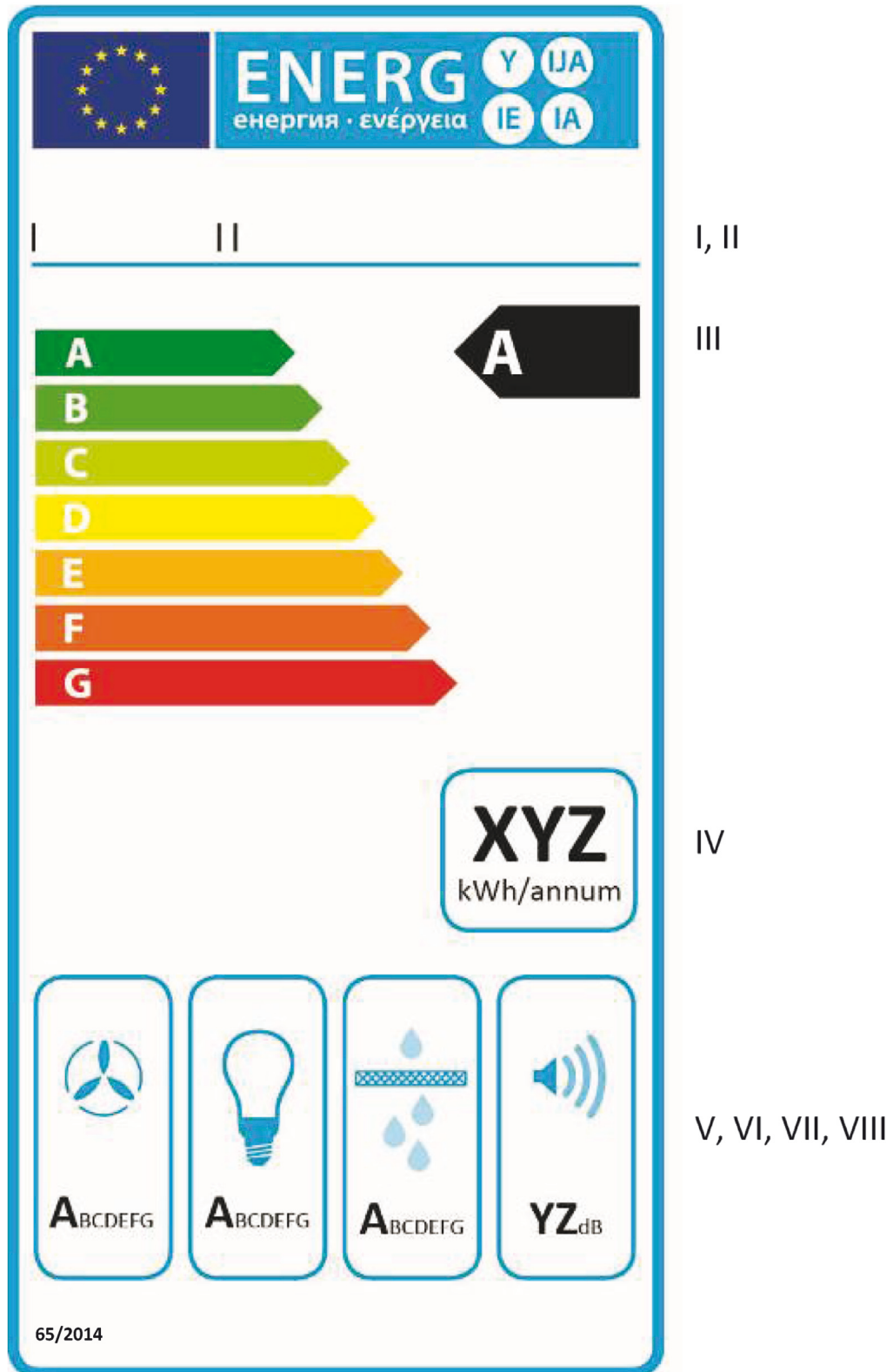
Kur:

- i) etiķete ir vismaz 85 mm plata un 170 mm augsta. Ja drukātās etiķetes izmēri ir lielāki, tās saturs ir proporcionāls iepriekš norādītajām specifikācijām;
- ii) fons ir balts;
- iii) krāsas ir CMYK krāsu modelis – ciāna, fukssīna, dzeltena un melna krāsa –, un tās izmanto atbilstoši šim paraugam: 00-70-X-00: 0 % ciāna, 70 % fukssīna, 100 % dzeltena, 0 % melna.
- iv) etiķete atbilst visām šādām prasībām (numerācija attiecas uz iepriekšējo attēlu):
 - 1 **Etiķetes ietvars:** 4 pt – krāsa: ciāns 100 % – noapaļoti stūri: 3 mm.
 - 2 **ES logotips:** krāsas: X-80-00-00 un 00-00-X-00.
 - 3 **Enerģijas logotips:** krāsa: X-00-00-00; piktogramma kā attēlā: ES logotips + energomarķējums: platums: 70 mm, augstums: 14 mm.
 - 4 **Robežlīnija zem logotipiem:** 1,5 pt – krāsa: ciāns 100 % – garums: 70 mm.
 - 5 **Energoefektivitātes klašu skala**
 - **Bulta:** augstums: 5,5 mm, atstarpe: 1 mm – krāsas:
augstākā klase: X-00-X-00,
otrā klase: 70-00-X-00,
trešā klase: 30-00-X-00,
ceturrtā klase: 00-00-X-00,
piektā klase: 00-30-X-00,
sestā klase: 00-70-X-00,
zemākā klase: 00-X-X-00.
 - **Teksts:** *Calibri bold* 18 pt, lielie burti, balti; “+” simbols: *Calibri bold* 12 pt, balti, sakārtoti vienā rindā.
 - 6 **Energoefektivitātes klase**
 - **Bulta:** platums: 20 mm, augstums: 10 mm; 100 % melns.
 - **Teksts:** *Calibri bold* 24 pt, lielie burti, balti; “+” simbols: *Calibri bold* 18 pt, balti, sakārtoti vienā rindā.
 - 7 **Enerģijas patēriņš ciklā**
 - **Ietvars:** 1,5 pt – krāsa: ciāns 100 % – noapaļoti stūri: 3 mm.
 - **Vērtība:** *Calibri bold* 19 pt, 100 % melns; un *Calibri regular* 10 pt, 100 % melns.
 - 8 **Tilpums**
 - **Ietvars:** 1,5 pt – krāsa: ciāns 100 % – noapaļoti stūri: 3 mm.
 - **Vērtība:** *Calibri bold* 20 pt, 100 % melns; un *Calibri regular* 10 pt, 100 % melns.
 - 9 **Zvaigznīte:** *Calibri regular* 6 pt, 100 % melns.
 - 10 **Regulas numurs:** *Calibri bold* 10 pt, 100 % melns.
 - 11 **Piegādātāja nosaukums vai preču zīme**
 - 12 **Piegādātāja modeļa identifikators**
 - 13 **Piegādātāja nosaukumam vai preču zīmei un modeļa identifikatoram jāietilpst 70 × 13 mm laukumā.**

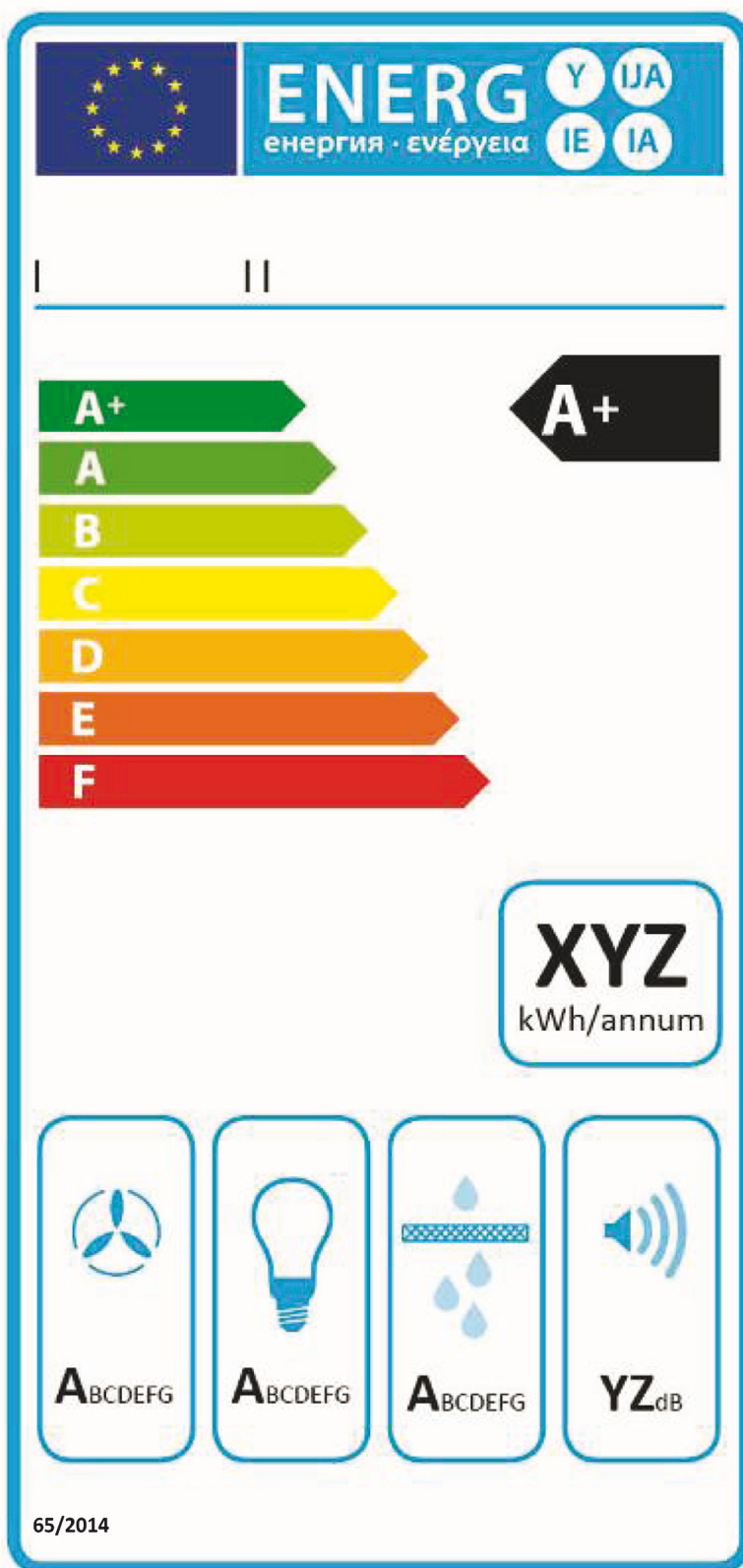
2. SADZĪVES TVAIKA NOSŪCĒJU ETIĶETE

2.1. Etiketes formāts

2.1.1. Sadzīves tvaika nosūcēji, kas klasificēti energoefektivitātes klasēs no A līdz G (1. etiķete)



2.1.2. Sadzīves tvaika nosūcēji, kas klasificēti energoefektivitātes klasēs no A+ līdz F (2. etiķete)



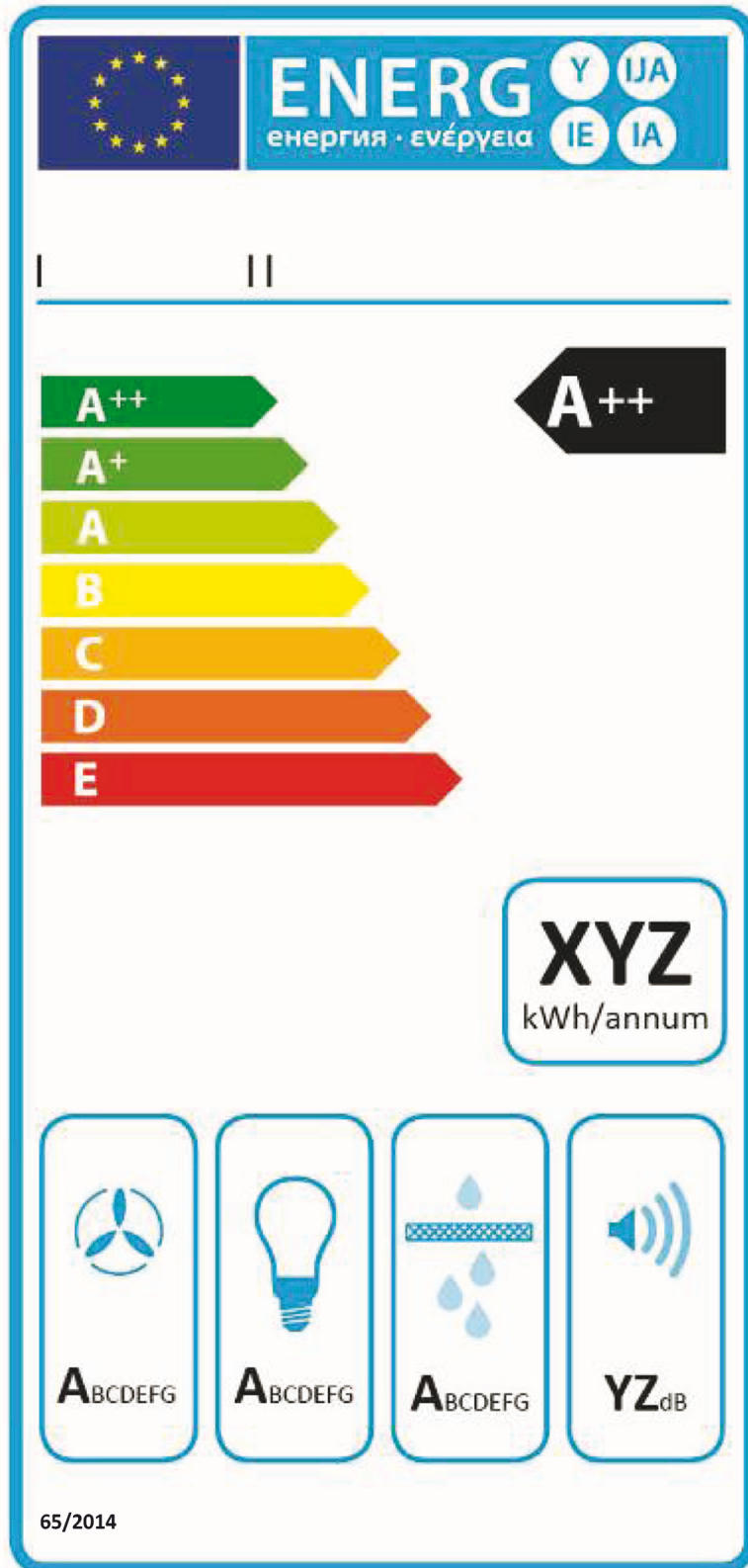
I, II

III

IV

V, VI, VII, VIII

2.1.3. Sadzīves tvaika nosūcēji, kas klasificēti energoefektivitātes klasēs no A++ līdz E (3. etiķete)



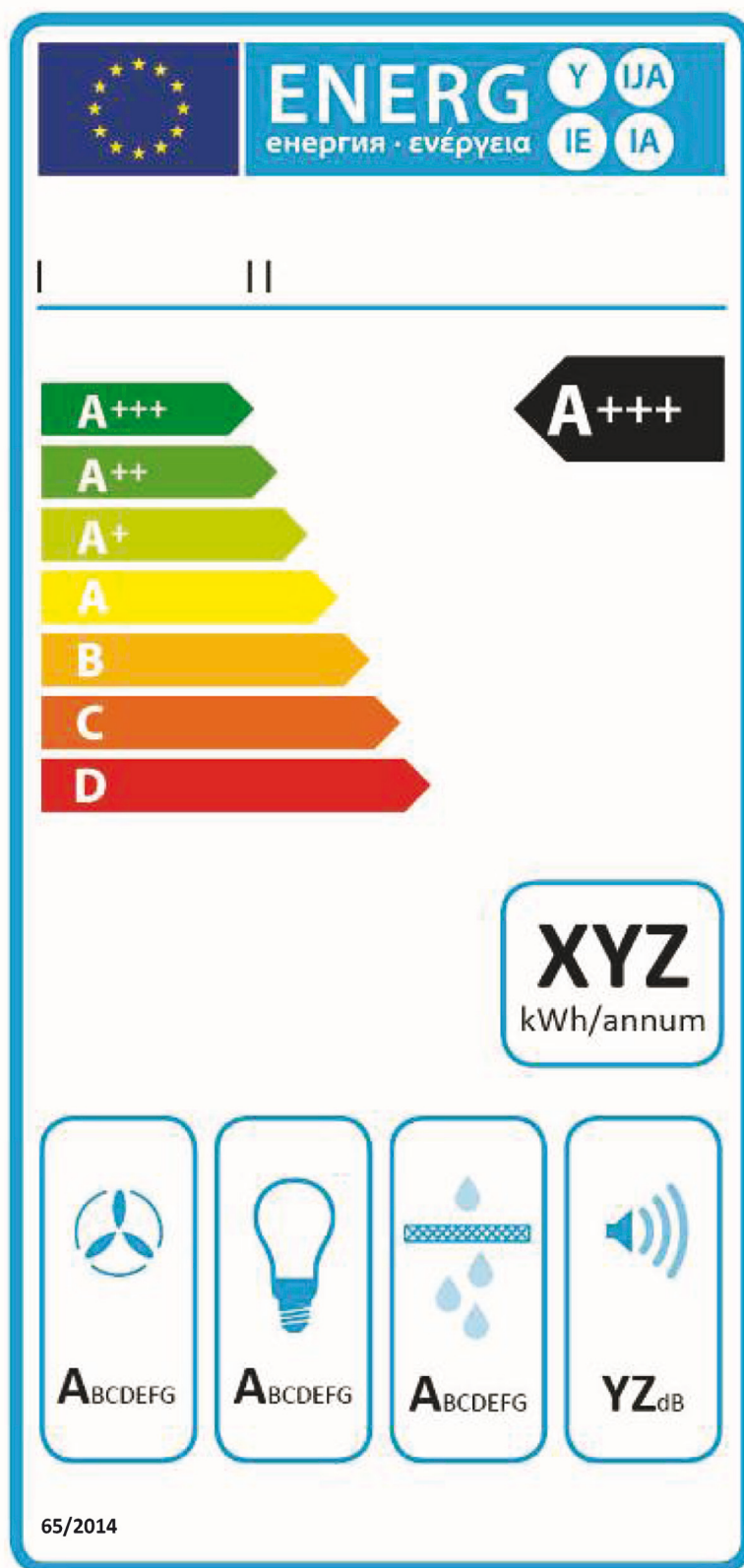
I, II

III

IV

V, VI, VII, VIII

2.1.4. Sadzīves tvaika nosūcēji, kas klasificēti energoefektivitātes klasēs no A+++ līdz D (4. etiķete)



I, II

III

IV

V, VI, VII, VIII

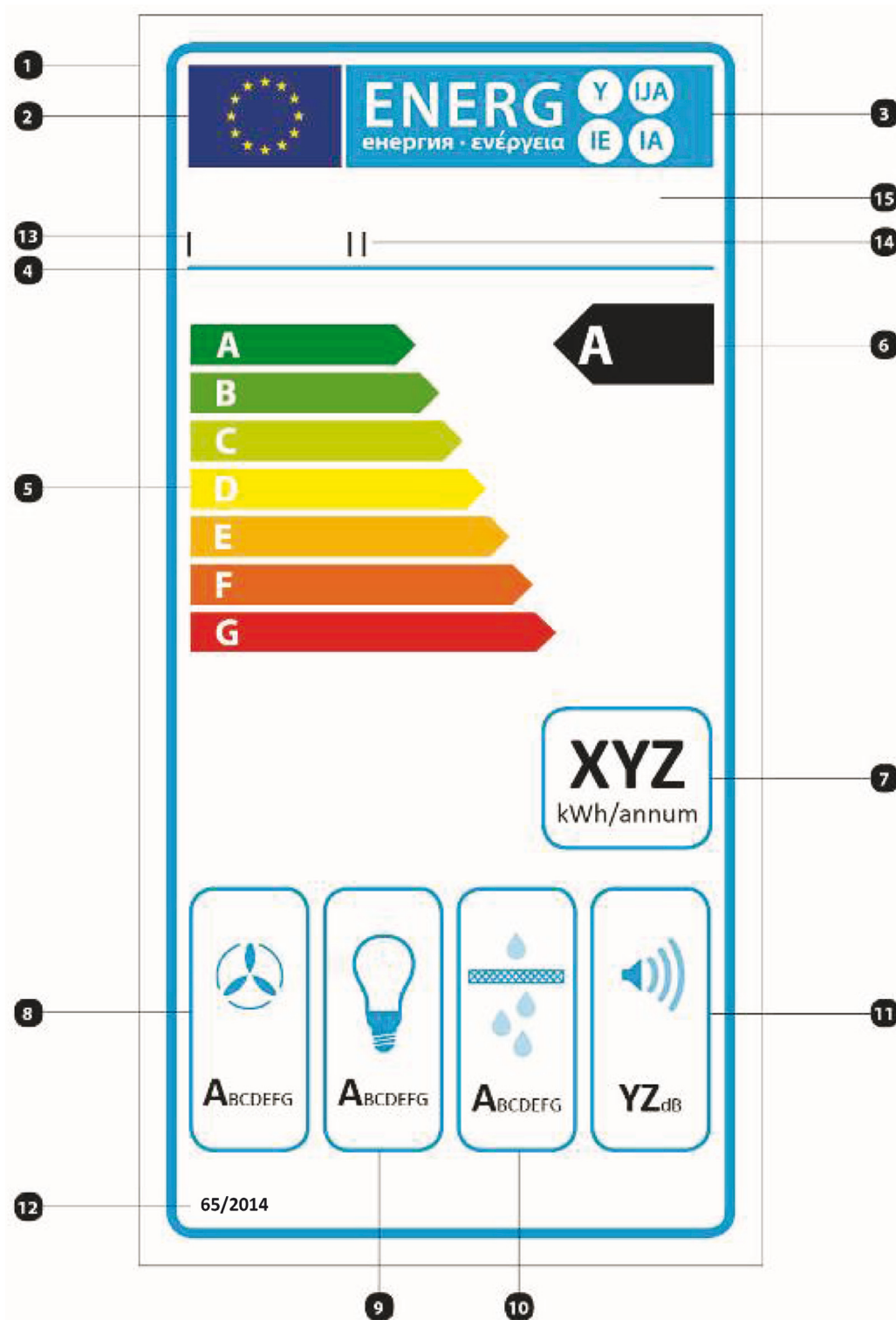
2.2. **Etiketē iekļaujamā informācija – sadzīves tvaika nosūcēji**

Etiketē iekļauj šādu informāciju:

- I. piegādātāja nosaukums vai preču zīme;
- II. ražotāja modeļa identifikators – parasti burtciparu kods –, ar kuru konkrētu sadzīves tvaika nosūcēja modeli atšķir no citiem modeļiem ar tādu pašu preču zīmi vai piegādātāja nosaukumu;
- III. sadzīves tvaika nosūcēja energoefektivitātes klase, kas noteikta atbilstoši I pielikumam. Bultiņa, uz kuras norādīta sadzīves tvaika nosūcēja energoefektivitātes klase, ir novietota tādā pašā augstumā kā attiecīgās energoefektivitātes klases bultiņa;
- IV. energopatēriņš gadā (AEC_{hood}) kWh, kas aprēķināts saskaņā ar II pielikumu un noapaļots līdz veseram skaitlim;
- V. hidrodinamiskās efektivitātes klase, kas noteikta saskaņā ar I pielikumu;
- VI. apgaismojuma efektivitātes klase, kas noteikta saskaņā ar I pielikumu;
- VII. tauku filtrēšanas efektivitātes klase, kas noteikta saskaņā ar I pielikumu;
- VIII. trokšņa vērtība, kas noteikta saskaņā ar II pielikuma 2.5. punktu un noapaļota līdz veseram skaitlim.

2.3. Etiketes noformējums – sadzīves tvaika nosūcēji

Etiketes noformējums ir tāds, kā parādīts attēlā:



Kur:

i) etiķete ir vismaz 60 mm plata un 120 mm augsta. Ja drukātās etiķetes izmēri ir lielāki, tās saturis ir proporcionāls iepriekš norādītajām specifikācijām;

ii) fons ir balts;

iii) krāsas ir CMYK krāsu modelis – ciāna, fuksīna, dzeltena un melna krāsa –, un tās izmanto atbilstoši šim paraugam: 00-70-X-00: 0 % ciāna, 70 % fuksīna, 100 % dzeltena, 0 % melna.

iv) etiķete atbilst visām šādām prasībām (numerācija attiecas uz iepriekšējo attēlu):

❶ **Etiķetes ietvars:** 3 pt – krāsa: ciāns 100 % – noapaļoti stūri: 2 mm.

❷ **ES logotips:** krāsas: X-80-00-00 un 00-00-X-00.

❸ **Enerģijas logotips:** krāsa: X-00-00-00. piktogramma kā attēlā: ES logotips + energomarķējums: platums: 51 mm, augstums: 10 mm.

❹ **Robežlīnija zem logotipiem:** 1 pt – krāsa: ciāns 100 % – garums: 51 mm.

❺ **Energoefektivitātes klašu skala**

— **Bulta:** augstums: 4 mm, atstarpe: 0,75 mm – krāsas:

augstākā klase: X-00-X-00,

otrā klase: 70-00-X-00,

trešā klase: 30-00-X-00,

ceturtnā klase: 00-00-X-00,

piektā klase: 00-30-X-00,

sestā klase: 00-70-X-00,

zemākā klase: 00-X-X-00.

— **Teksts:** *Calibri bold* 10 pt, lielie burti, balti; "+" simbols: *Calibri bold* 7 pt, balti, sakārtoti vienā rindā.

❻ **Energoefektivitātes klase**

— **Bulta:** platums: 15 mm, augstums: 8 mm; 100 % melns.

— **Teksts:** *Calibri bold* 17 pt, lielie burti, balti; "+" simbols: *Calibri bold* 12 pt, balti, sakārtoti vienā rindā.

❼ **Gada enerģijas patēriņš**

— **Ietvars:** 1 pt – krāsa: ciāns 100 % – noapaļoti stūri: 2,5 mm.

— **Vērtība:** *Calibri bold* 21 pt, 100 % melns; un *Calibri regular* 8 pt, 100 % melns.

❽ **Hidrodinamiskā efektivitāte**

— **Piktogramma kā attēlā**

— **Ietvars:** 1 pt – krāsa: ciāns 100 % – noapaļoti stūri: 2,5 mm.

— **Vērtība:** *Calibri regular* 6 pt, 100 % melns un *Calibri bold* 11,5 pt, 100 % melns.

❾ **Apgaismojuma efektivitāte**

— **Piktogramma kā attēlā**

— **Ietvars:** 1 pt – krāsa: ciāns 100 % – noapaļoti stūri: 2,5 mm.

— **Vērtība:** *Calibri regular* 6 pt, 100 % melns un *Calibri bold* 11,5 pt, 100 % melns.

❿ **Tauku filtrēšanas efektivitāte (%)**

— **Piktogramma kā attēlā**

— **Ietvars:** 1 pt – krāsa: ciāns 100 % – noapaļoti stūri: 2,5 mm.

— **Vērtība:** *Calibri regular* 10 pt, 100 % melns un *Calibri bold* 14 pt, 100 % melns.

-
- 11 **Trokšņa līmenis**
— **Piktogramma kā attēla**
— **Ietvars:** 1 pt – krāsa: ciāns 100 % – noapaļoti stūri: 2,5 mm.
— **Vērtība:** *Calibri regular* 6 pt, 100 % melns un *Calibri bold* 11,5 pt, 100 % melns.
- 12 **Regulas numurs:** *Calibri bold* 8 pt, 100 % melns.
- 13 **Piegādātāja nosaukums vai preču zīme**
- 14 **Piegādātāja modeļa identifikators**
- 15 **Piegādātāja nosaukumam vai preču zīmei un modeļa identifikatoram jāietilpst 51 × 9 mm laukumā.**
-

IV PIELIKUMS

Ražojuma datu lapa

A. SADZĪVES CEPEŠKRĀŠŅU DATU LAPA

1. Sadzīves cepeškrāšņu datu lapā, kas minēta 3. panta 1. punkta a) apakšpunkta ii) punktā, norāda šādu informāciju šādā kārtībā, un to iekļauj ražojuma brošūrā vai citos informatīvos dokumentos, kas pievienoti ražojumam:
 - a) piegādātāja nosaukums vai preču zīme;
 - b) piegādātāja modeļa identifikators, kas parasti ir burtparu kods, ar kuru konkrētu sadzīves cepeškrāšņu modeli atšķir no citiem modeļiem ar tādu pašu preču zīmi vai piegādātāja nosaukumu un ar atšķirīgām jebkura sadzīves cepeškrāšņu etiķetē iekļautā parametra deklarētajām vērtībām (III pielikums, 1. punkts);
 - c) modeļa katras kameras energoefektivitātes indekss (EEL_{cavity}), kas aprēķināts saskaņā ar II pielikuma 1. punktu un noapaļots līdz vienam ciparam aiz komata; deklarētais energoefektivitātes indekss nepārsniedz V pielikumā minētajā tehniskajā dokumentācijā norādīto indeksu;
 - d) modeļa katras kameras energoefektivitātes klase atbilstoši I pielikuma 1. tabulai; deklarētā klase nav labāka par V pielikumā minētajā tehniskajā dokumentācijā norādīto klasi;
 - e) katras kameras energopatēriņš ciklā, ja pieejams, parastajā režīmā un ventilatora konvekcijas režīmā; izmērīto energopatēriņu izsaka kWh (elektriskās un gāzes cepeškrāšņi) un MJ (gāzes cepeškrāšņi) un noapaļo līdz 2 cipariem aiz komata; deklarētā vērtība nav zemāka par V pielikumā minētajā tehniskajā dokumentācijā norādīto vērtību;
 - f) kameru skaits; katras kameras siltuma avoti; un katras kameras tilpums.
2. Neskarot Kopienas ekomarķējuma prasības, gadījumos, kad modelim piešķirts Eiropas Savienības ekomarķējums saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 25. novembra Regulu (EK) Nr. 66/2010 ⁽¹⁾, ir atļauts pievienot ekomarķējuma kopiju.
3. Vienā datu lapā var ietvert vairākus viena piegādātāja piegādātus sadzīves cepeškrāšņu modeļus.
4. Datu lapā ietverto informāciju var sniegt katras kameras etiķetes krāsu vai melnbaltas kopijas veidā. Šādā gadījumā norāda arī to 1. punktā minēto informāciju, kas uz etiķetes nav norādīta.

B. SADZĪVES TVAIKA NOSŪCĒJU DATU LAPA

1. Sadzīves tvaika nosūcēju datu lapā, kas minēta 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta ii) punktā, norāda šādu informāciju šādā kārtībā, un to iekļauj ražojuma brošūrā vai citos informatīvos dokumentos, kas pievienoti ražojumam:
 - a) piegādātāja nosaukums vai preču zīme;
 - b) piegādātāja modeļa identifikators, kas parasti ir burtparu kods, ar kuru konkrētu sadzīves tvaika nosūcēja modeli atšķir no citiem modeļiem ar tādu pašu preču zīmi vai piegādātāja nosaukumu un ar atšķirīgām jebkura sadzīves tvaika nosūcēja etiķetē iekļautā parametra deklarētajām vērtībām (III pielikums, 2. punkts);
 - c) energopatēriņš gadā (AEC_{hood}), kas aprēķināts saskaņā ar II pielikuma 2. punktu, izteikts kWh/gadā un noapaļots līdz vienam ciparam aiz komata; deklarētā vērtība nav zemāka par V pielikumā minētajā tehniskajā dokumentācijā norādīto vērtību;
 - d) energoefektivitātes klase atbilstoši I pielikuma 2. tabulai; deklarētā klase nav labāka par V pielikumā minētajā tehniskajā dokumentācijā norādīto klasi;
 - e) hidrodinamiskā efektivitāte (FDE_{hood}), kas aprēķināta saskaņā ar II pielikuma 2. punktu un noapaļota līdz vienam ciparam aiz komata; deklarētā vērtība nav augstāka par V pielikumā minētajā tehniskajā dokumentācijā norādīto vērtību;
 - f) hidrodinamiskās efektivitātes klase atbilstoši I pielikuma 3. tabulai; deklarētā klase nav augstāka par V pielikumā minētajā tehniskajā dokumentācijā norādīto klasi;

⁽¹⁾ OV L 27, 30.1.2010., 1. lpp.

- g) apgaismojuma efektivitāte (LE_{hood}), kas aprēķināta saskaņā ar II pielikuma 2. punktu, izteikta lux/W un noapaļota līdz vienam ciparam aiz komata; deklarētā vērtība nav augstāka par V pielikumā minētajā tehniskajā dokumentācijā norādīto vērtību;
 - h) apgaismojuma efektivitātes klase atbilstoši I pielikuma 4. tabulai; deklarētā klase nav augstāka par V pielikumā minētajā tehniskajā dokumentācijā norādīto klasi;
 - i) tauku filtrēšanas efektivitāte, kas aprēķināta saskaņā ar II pielikuma 2. punktu un noapaļota līdz vienam ciparam aiz komata; deklarētā vērtība nav augstāka par V pielikumā minētajā tehniskajā dokumentācijā norādīto vērtību;
 - j) tauku filtrēšanas efektivitātes klase atbilstoši I pielikuma 5. tabulai; deklarētā klase nav augstāka par V pielikumā minētajā tehniskajā dokumentācijā norādīto klasi;
 - k) gaisa plūsmas ātrums (m^3/h , noapaļo līdz veselam skaitlim) pie minimālā un maksimālā ātruma normālā režīmā, neņemot vērā intensīvo vai pastiprināto režīmu; deklarētās vērtības nav augstākas par V pielikumā minētajā tehniskajā dokumentācijā norādītajām vērtībām;
 - l) ja dati pieejami, gaisa plūsmas ātrums (m^3/h , noapaļo līdz veselam skaitlim) intensīvajā vai pastiprinātajā režīmā; deklarētā vērtība nav augstāka par V pielikumā minētajā tehniskajā dokumentācijā norādīto vērtību;
 - m) A-izsvartās akustiskās jaudas emisijas gaisā (dB, noapaļota līdz veselam skaitlim) pie minimālā un maksimālā ātruma normālā režīmā; deklarētā vērtība nav zemāka par V pielikumā minētajā tehniskajā dokumentācijā norādīto vērtību;
 - n) ja dati pieejami, A-izsvartās akustiskās jaudas emisijas gaisā (dB, noapaļota līdz veselam skaitlim) intensīvajā vai pastiprinātajā režīmā; deklarētā vērtība nav zemāka par V pielikumā minētajā tehniskajā dokumentācijā norādīto vērtību;
 - o) ja dati pieejami, jaudas patēriņš izslēgtā režīmā (P_0), kas izteikts vatos (W) un noapaļots līdz diviem cipariem aiz komata; deklarētās vērtības nav zemākas par V pielikumā minētajā tehniskajā dokumentācijā norādītajām vērtībām;
 - p) ja dati pieejami, jaudas patēriņš gaidstāves režīmā (P_g), kas izteikts vatos (W) un noapaļots līdz diviem cipariem aiz komata; deklarētās vērtības nav zemākas par V pielikumā minētajā tehniskajā dokumentācijā norādītajām vērtībām.
2. Vienā datu lapā var ietvert vairākus viena piegādātāja piegādātus sadzīves tvaika nosūcēju modeļus.
3. Datu lapā ietverto informāciju var sniegt etiķetes krāsu vai melnbaltas kopijas veidā. Šādā gadījumā norāda arī to 1. punktā minēto informāciju, kas uz etiķetes nav norādīta.
-

V PIELIKUMS

Tehniskā dokumentācija

A. SADZĪVES CEPEŠKRĀŠŅU TEHNISKĀ DOKUMENTĀCIJA

1. Regulas 3. panta 1. punkta a) apakšpunkta iii) punktā minētajā tehniskajā dokumentācijā iekļauj vismaz šādu informāciju:
 - a) piegādātāja nosaukums un adrese;
 - b) ierīces modeļa vispārīgs apraksts, lai to varētu nepārprotami un viegli identificēt, tostarp piegādātāja modeļa identifikators (parasti burtciparu kods), ar kuru konkrētu sadzīves cepeškrāsns modeli atšķir no citiem modeļiem ar tādu pašu preču zīmi vai piegādātāja nosaukumu un ar atšķirīgām jebkura sadzīves cepeškrāsns etiķetē iekļautā parametra deklarētajām vērtībām (III pielikums, 1. punkts);
 - c) šādu mērījumu tehniskie parametri:
 - i) kameru skaits; katras kameras tilpums; katras kameras siltuma avoti; katras kameras karsēšanas funkcija(-as) (parastajā režīmā un/vai ventilatora konvekcijas režīmā);
 - ii) katras kameras energopatēriņš ciklā, ja pieejams, parastajā režīmā un ventilatora konvekcijas režīmā; izmērīto energopatēriņu izsaka kWh (elektriskās un gāzes cepeškrāsnis) un MJ (gāzes cepeškrāsnis) un noapaļo līdz diviem cipariem aiz komata;
 - iii) sadzīves cepeškrāsns katras kameras energoefektivitātes indekss (EEL_{cavity}), kas aprēķināts saskaņā ar II pielikuma 1. punktu un noapaļots līdz vienam ciparam aiz komata;
 - iv) sadzīves cepeškrāsns katras kameras energoefektivitātes klase atbilstoši I pielikuma 1. tabulai;
 - d) aprēķina kopija un saskaņā ar II pielikumu veikto aprēķinu rezultāti;
 - e) attiecīgā gadījumā atsauces uz piemērotajiem harmonizētajiem standartiem;
 - f) attiecīgā gadījumā citi izmantotie tehniskie standarti un specifikācijas;
 - g) tās personas identitāte un paraksts, kas pilnvarota uzņemties saistības piegādātāja vārdā.
2. Piegādātāji aiz iepriekš minētās informācijas var pievienot papildu informāciju.

B. SADZĪVES TVAIKA NOSŪCĒJU TEHNISKĀ DOKUMENTĀCIJA

1. Regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta iii) punktā minētajā tehniskajā dokumentācijā iekļauj vismaz šādu informāciju:
 - a) piegādātāja nosaukums un adrese;
 - b) ierīces modeļa vispārīgs apraksts, lai to varētu nepārprotami un viegli identificēt, tostarp piegādātāja modeļa identifikators (parasti burtciparu kods), ar kuru konkrētu sadzīves tvaika nosūcēja modeli atšķir no citiem modeļiem ar tādu pašu preču zīmi vai piegādātāja nosaukumu un ar atšķirīgām jebkura sadzīves tvaika nosūcēja etiķetē iekļautā parametra deklarētajām vērtībām (III pielikums, 2. punkts);
 - c) šādu mērījumu tehniskie parametri:
 - 1) energoefektivitātes indekss (EEL_{hood}), kas aprēķināts saskaņā ar II pielikuma 2. punktu un noapaļots līdz vienam ciparam aiz komata;
 - 2) energoefektivitātes klase atbilstoši I pielikuma 2. tabulai;
 - 3) energopatēriņš gadā (AEC_{hood}), kas aprēķināts saskaņā ar II pielikuma 2. punktu, izteikts kWh/gadā un noapaļots līdz vienam ciparam aiz komata;
 - 4) laika palielinājuma koeficients (f) saskaņā ar II pielikuma 2. punktu, noapaļots līdz vienam ciparam aiz komata;
 - 5) hidrodinamiskā efektivitāte (FDE_{hood}), kas aprēķināta saskaņā ar II pielikuma 2. punktu un noapaļota līdz vienam ciparam aiz komata;
 - 6) hidrodinamiskās efektivitātes klase atbilstoši I pielikuma 3. tabulai;
 - 7) sadzīves tvaika nosūcējam izmērītais plūsmas ātrums optimālajā darba punktā (Q_{BEP}), ko izsaka m^3/h un noapaļo līdz vienam ciparam aiz komata;

- 8) sadzīves tvaika nosūcēja statisko spiedienu starpība optimālajā darba punktā (P_{BEP}), ko izsaka Pa un noapaļo līdz veselam skaitlim;
 - 9) sadzīves tvaika nosūcēja ieejas elektriskā jauda optimālajā darba punktā (W_{BEP}), kas izteikta vatos (W) un noapaļota līdz vienam ciparam aiz komata;
 - 10) apgaismojuma sistēmas nodrošinātais vidējais apgaismojums uz ēdiena gatavošanas virsmas (E_{middle}), kas izteikts luksos un noapaļots līdz veselam skaitlim;
 - 11) apgaismojuma sistēmas, kas nodrošina apgaismojumu uz ēdiena gatavošanas virsmas, nominālais jaudas patēriņš (W_l), kas izteikts vatos un noapaļots līdz vienam ciparam aiz komata;
 - 12) apgaismojuma efektivitātes (LE_{hood}) izmērītā vērtība, kas aprēķināta saskaņā ar II pielikuma 2. punktu, izteikta lux/W un noapaļota līdz veselam skaitlim;
 - 13) apgaismojuma efektivitātes klase atbilstoši I pielikuma 4. tabulai;
 - 14) tauku filtrēšanas efektivitātes (GFE_{hood}) izmērītā vērtība, kas aprēķināta saskaņā ar II pielikuma 2. punktu un noapaļota līdz vienam ciparam aiz komata;
 - 15) tauku filtrēšanas efektivitātes klase atbilstoši I pielikuma 5. tabulai;
 - 16) ja dati pieejami, jaudas patēriņš izslēgtā režīmā (P_o), kas izteikts vatos un noapaļots līdz diviem cipariem aiz komata;
 - 17) ja dati pieejami, jaudas patēriņš gaidstāves režīmā (P_s), kas izteikts vatos un noapaļots līdz diviem cipariem aiz komata;
 - 18) A-izsvartās akustiskās jaudas emisijas gaisā pie minimālā un maksimālā ātruma normālā režīmā, ko izsaka dB un noapaļo līdz veselam skaitlim;
 - 19) ja dati pieejami, A-izsvartās akustiskās jaudas emisijas gaisā intensīvā vai pastiprinātajā režīmā, ko izsaka dB un noapaļo līdz veselam skaitlim;
 - 20) sadzīves tvaika nosūcēja gaisa plūsmas ātruma vērtības pie minimālā un maksimālā ātruma normālā režīmā, ko izsaka m^3/h un noapaļo līdz vienam ciparam aiz komata;
 - 21) ja dati pieejami, sadzīves tvaika nosūcēja gaisa plūsmas ātruma vērtības intensīvā vai pastiprinātajā režīmā, ko izsaka m^3/h un noapaļo līdz vienam ciparam aiz komata;
- d) aprēķina kopija un saskaņā ar II pielikumu veikto aprēķinu rezultāti;
- e) attiecīgā gadījumā atsaucies uz piemērotajiem harmonizētajiem standartiem;
- f) attiecīgā gadījumā citi izmantotie tehniskie standarti un specifikācijas;
- g) tās personas identitāte un paraksts, kas pilnvarota uzņemt saistības piegādātāja vārdā.
2. Piegādātāji var pievienot papildu informāciju.
-

VI PIELIKUMS

Informācija, kas sniedzama gadījumos, kad tiešajiem lietotājiem nav paredzēts apskatīt izstādīto ražojumu, izņemot internetā

A. SADZĪVES CEPEŠKRĀSNIS

1. Regulas 4. panta 1. punkta b) apakšpunktā minēto informāciju sniedz šādā secībā:
 - a) piegādātāja nosaukums vai preču zīme;
 - b) piegādātāja modeļa identifikators, t. i., konkrētās sadzīves cepeškrāsns modeļa identifikators, uz kuru attiecas tālāk norādītie skaitļi;
 - c) modeļa katras kameras energoefektivitātes klase atbilstoši I pielikuma 1. tabulai; deklarētā klase nav labāka par klasi, kas norādīta V pielikuma tehniskajā dokumentācijā;
 - d) katras kameras energopatēriņš ciklā, ja pieejams, parastajā režīmā un ventilatora konvekcijas režīmā; izmērīto energopatēriņu izsaka kWh (elektriskās un gāzes cepeškrāsnis) un MJ (gāzes cepeškrāsnis) un noapaļo līdz 2 cipariem aiz komata; deklarētā vērtība nav zemāka par vērtību, kas norādīta V pielikuma tehniskajā dokumentācijā;
 - e) kameru skaits; katras kameras siltuma avoti; katras kameras tilpums.
2. Ja sniedz arī citu ražojuma datu lapā iekļauto informāciju, to norāda IV pielikumā noteiktajā veidā un secībā.
3. Visu šajā pielikumā minēto informāciju drukā vai norāda salasāmā izmērā un fontā.

B. SADZĪVES TVAIKA NOSŪCĒJI

1. Regulas 4. panta 2. punkta b) apakšpunktā minēto informāciju sniedz šādā secībā:
 - a) piegādātāja nosaukums vai preču zīme;
 - b) piegādātāja modeļa identifikators, t. i., konkrētā sadzīves tvaika nosūcēja modeļa identifikators, uz kuru attiecas tālāk norādītie skaitļi;
 - c) modeļa energoefektivitātes klase atbilstoši I pielikuma 2. tabulai; deklarētā klase nav labāka par klasi, kas norādīta V pielikuma tehniskajā dokumentācijā;
 - d) modeļa energopatēriņš gadā kWh atbilstoši II pielikuma 2.1. punktam; deklarētā vērtība nav zemāka par vērtību, kas norādīta V pielikuma tehniskajā dokumentācijā;
 - e) modeļa hidrodinamiskās efektivitātes klase atbilstoši I pielikuma 3. tabulai; deklarētā klase nav labāka par klasi, kas norādīta V pielikuma tehniskajā dokumentācijā;
 - f) modeļa apgaismojuma efektivitātes klase atbilstoši I pielikuma 4. tabulai; deklarētā klase nav labāka par klasi, kas norādīta V pielikuma tehniskajā dokumentācijā;
 - g) modeļa tauku filtrēšanas efektivitātes klase atbilstoši I pielikuma 5. tabulai; deklarētā klase nav labāka par klasi, kas norādīta V pielikuma tehniskajā dokumentācijā;
 - h) sadzīves tvaika nosūcēja A-izsvartotās akustiskās jaudas emisijas gaisā (vidējā svērtā vērtība – L_{WA}) pie minimālā un maksimālā ātruma normālā režīmā, ko izsaka dB un noapaļo līdz veselam skaitlim; deklarētā vērtība nav zemāka par vērtību, kas norādīta V pielikuma tehniskajā dokumentācijā.
2. Ja sniedz arī citu ražojuma datu lapā iekļauto informāciju, to norāda IV pielikumā noteiktajā veidā un secībā.
3. Visu šajā pielikumā minēto informāciju drukā vai norāda salasāmā izmērā un fontā.

VII PIELIKUMS

Informācija, kas sniedzama gadījumos, kad pārdošana, noma vai izpirkumnoma notiek internetā

1. Šā pielikuma 2.–5. punktā piemēro šādas definīcijas:
 - a) “vizualizācijas mehānisms” ir jebkāds ekrāns, tostarp skārienekrāns, vai cita vizuālā tehnoloģija, ko izmanto, lai lietotājiem parādītu interneta saturu;
 - b) “ligzdotā vizualizācija” ir vizuāla saskarne, kur attēlam vai datu kopai piekļūst ar peles klikšķi, peles uzvirzīšanu vai – ja tas ir skārienekrāns – skārienizpleti uz cita attēla vai datu kopas;
 - c) “skārienekrāns” ir ekrāns, kas reaģē uz pieskārienu, piemēram, planšetdators, ievadvirsmas dators vai viedtālrunis;
 - d) “alternatīvs teksts” ir teksts, ko sniedz kā alternatīvu attēlam, lai informāciju varētu parādīt negrafiskā formā gadījumos, kad vizualizācijas ierīce nevar atveidot attēlu vai kad tas nepieciešams, lai nodrošinātu pieejamību, piemēram, varētu izmantot runas sintezatora lietotnes.
2. Attiecīgā etiķete, ko piegādātāji darījuši pieejamu saskaņā ar 3. panta 1. punkta a) apakšpunkta vi) punktu vai 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta vi) punktu, ir redzama vizualizācijas mehānismā ražojuma cenas tuvumā saskaņā ar 3. panta 3. punktā noteikto termiņu grafiku. Attiecībā uz cepeškrāsnīm attiecīgo etiķeti rāda par katru cepeškrāsns kameru. Etiķetes izmērs ir tāds, lai tā būtu skaidri saredzama, salasāma un proporcionāla III pielikumā noteiktajam etiķetes izmēram. Etiķeti var rādīt, izmantojot ligzdotu vizualizāciju – tādā gadījumā attēlam, ko izmanto, lai piekļūtu etiķetei, ir jāatbilst šā pielikuma 3. punktā noteiktajai specifikācijai. Ja tiek izmantota ligzdotā vizualizācija, etiķete parādās pēc pirmās uzklikšķināšanas uz attēla ar peli, pirmās peles uzvirzīšanas uz attēla vai pirmās attēla skārienizplešanas uz skārienekrāna.
3. Ja tiek izmantota ligzdotā vizualizācija, attēls, ko izmanto, lai piekļūtu etiķetei, ir šāds:
 - a) tā ir bulta tādā krāsā kā ražojuma energoefektivitātes klase, kas norādīta uz etiķetes;
 - b) uz bultas ir norādīta ražojuma energoefektivitātes klase baltā krāsā un tāda paša lieluma fontā kā cena, kā arī
 - c) tas ir vienā no šādiem formātiem:



4. Ja tiek izmantota ligzdotā vizualizācija, etiķetes vizualizācija notiek šādā secībā:
 - a) šā pielikuma 3. punktā minētais attēls vizualizācijas mehānismā ir redzams ražojuma cenas tuvumā;
 - b) attēls satur saiti uz etiķeti;
 - c) etiķete parādās pēc pirmās uzklikšķināšanas uz attēla ar peli, pirmās peles uzvirzīšanas uz attēla vai pirmās attēla skārienizplešanas uz skārienekrāna;
 - d) etiķete tiek parādīta kā uznirstošais logs, jauna cilne, jauna lapa vai ielaiduma logs;
 - e) lai etiķeti palielinātu uz skārienekrāna, ievēro ierīces specifikācijas par skārienpalielinājumu;
 - f) etiķetes vizualizāciju pārtrauc ar aizvēršanas opciju vai citu standarta aizvēršanas mehānismu;
 - g) attēla alternatīvais teksts, kam jāparādās, ja nenotiek etiķetes vizualizācija, ir ražojuma energoefektivitātes klase tāda paša lieluma fontā kā cena.
5. Attiecīgā ražojuma datu lapa, ko piegādātāji darījuši pieejamu saskaņā ar 3. panta 1. punkta a) apakšpunkta vii) punktu vai 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta vii) punktu, ir redzama vizualizācijas mehānismā ražojuma cenas tuvumā. Izmērs ir tāds, lai ražojuma datu lapa būtu skaidri saredzama un salasāma. Ražojuma datu lapu var rādīt, izmantojot ligzdotu vizualizāciju – tādā gadījumā saitei, ko izmanto, lai piekļūtu datu lapai, ir skaidri un salasāmi jānorāda “Ražojuma datu lapa”. Ja tiek izmantota ligzdotā vizualizācija, ražojuma datu lapa parādās pēc pirmās uzklikšķināšanas uz saites ar peli, pirmās peles uzvirzīšanas uz saites vai pirmās skārienizplešanas uz skārienekrāna.

VIII PIELIKUMS

Tirgus uzraudzības iestāžu veiktās ražojuma atbilstības pārbaudes procedūra

Lai izvērtētu ražojumu atbilstību šīs regulas prasībām, dalībvalsts iestādes piemēro šādu procedūru.

1. Dalībvalstu iestādes testē vienu katra modeļa ierīci.
2. Modeļi uzskata par atbilstošu attiecīgajām prasībām:
 - a) ja vērtības un klases, kas norādītas marķējumā un informācijā par ražojumu, nav piegādātajam labvēlīgākas kā vērtības, kas norādītas tehniskajā dokumentācijā, tostarp testa ziņojumos, un
 - b) ja attiecīgo modeļa parametru testēšanā (piemērojot 6. tabulā uzskaitītās pielaižu) konstatēts, ka visi šie parametri atbilst prasībām.
3. Ja 2. punkta a) apakšpunktā norādītie rezultāti nav sasniegti, uzskata, ka modelis un visi ekvivalentie modeļi neatbilst šīs regulas prasībām.
4. Ja 2. punkta b) apakšpunktā norādītie rezultāti nav sasniegti, dalībvalsts iestādes testē vēl trīs tā paša modeļa iekārtas. Izvēlētajās trīs papildu iekārtās var būt arī viens un tas pats vai vairāki atšķirīgi modeļi, kas piegādātāja tehniskajā dokumentācijā norādīti kā ekvivalenti modeļi.
5. Modeļi uzskata par atbilstošu attiecīgajām prasībām, ja 6. tabulā uzskaitīto attiecīgo modeļa parametru testēšanā konstatēts, ka visi šie parametri atbilst prasībām.
6. Ja 5. punktā norādītie rezultāti nav sasniegti, uzskata, ka modelis un visi ekvivalentie modeļi neatbilst šīs regulas prasībām. Dalībvalsts iestādes informāciju par testēšanas rezultātiem un citu nozīmīgu informāciju citu dalībvalstu iestādēm un Komisijai sniedz viena mēneša laikā pēc lēmuma pieņemšanas par modeļa neatbilstību.

Dalībvalstu iestādes izmanto II pielikumā noteiktās mērījumu un aprēķinu metodes.

Šajā pielikumā noteiktās pielaižu piemēro tikai dalībvalstu iestāžu izmērīto parametru verificācijai, un tās ir verificācijas testu mērījumu rezultātu pieļaujamās variācijas; piegādātājs tās neizmanto tehniskajā dokumentācijā uzrādāmo vērtību noteikšanai vai šo vērtību tādi interpretēšanai, lai panāktu labāku klasifikāciju uz marķējuma vai lai jēkādējiem līdzekļiem radītu labāku priekšstatu par ražojuma rādītājiem.

6. tabula

Verifikācijas pielaižu

Mērāmie parametri	Verifikācijas pielaižu
Cepeškrāsns masa (M)	Noteiktā vērtība nepārsniedz deklarēto M vērtību par vairāk nekā 5 %.
Cepeškrāsns kameras tilpums (V)	Noteiktā vērtība nav vairāk kā par 5 % zemāka nekā deklarētā V vērtība.
$EC_{\text{electric cavity}}$, $EC_{\text{gas cavity}}$	Noteiktā vērtība nepārsniedz $EC_{\text{electric cavity}}$, $EC_{\text{gas cavity}}$ deklarēto vērtību par vairāk nekā 5 %.
W_{BEP} , W_L	Noteiktā vērtība nepārsniedz deklarēto W_{BEP} , W_L vērtību par vairāk nekā 5 %.
Q_{BEP} , P_{BEP}	Noteiktā vērtība nav vairāk kā par 5 % zemāka nekā deklarētā Q_{BEP} , P_{BEP} vērtība.
Q_{max}	Noteiktā vērtība nepārsniedz deklarēto Q_{max} vērtību par vairāk nekā 8 %.
E_{middle}	Noteiktā vērtība nav vairāk kā par 5 % zemāka nekā deklarētā E_{middle} vērtība.
GFE_{hood}	Noteiktā vērtība nav vairāk kā par 5 % zemāka nekā deklarētā GFE_{hood} vērtība.
P_o , P_s	Jaudas patēriņa noteiktā vērtība P_o un P_s nepārsniedz deklarēto vērtību par vairāk nekā 10 %. Jaudas patēriņa noteiktā vērtība P_o un P_s kas mazāka par vai vienāda ar 1,00 W, nepārsniedz deklarēto vērtību par vairāk nekā 0,10 W.
Akustiskās jaudas līmenis L_{WA}	Noteiktā vērtība nepārsniedz deklarēto vērtību.